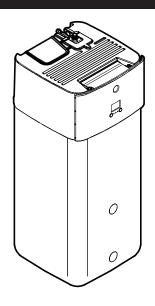


Installationsanleitung

Daikin Altherma 3 R MT ECH₂O



https://daikintechnicaldatahub.eu



ELSH12P30E ▲ ▼

ELSH12P50E ▲ ▼

ELSHB12P30E ▲ ▼

ELSHB12P50E▲▼

ELSX12P30E ▲ ▼

ELSX12P50E ▲ ▼

ELSXB12P30E ▲ ▼

ELSXB12P50E ▲ ▼

▲ = 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z **▼** = , , 1, 2, 3, ..., 9

Ir	ıha	ltsve	erzeichnis				6.3.14	So schließen Sie die WLAN-Karte an (als Zubehör geliefert)	
							6.3.15 6.3.16	So schließen Sie den Solareingang an So schließen Sie den Brauchwasserausgang an	
1	Ube		Dokumentation ationen zu diesem Dokument	2	7	Koi	nfigura	ition	35
				2		7.1		cht: Konfiguration	35
2			re Sicherheitshinweise für	•			7.1.1	So rufen Sie die am häufigsten verwendeten Befehle auf	36
	inst	allate	ure	3		7.2	Konfigu	ırationsassistent	
3	Übe	r das	Paket	5			7.2.1	Konfigurationsassistent: Sprache	
	3.1	Inneng	erät	5			7.2.2	Konfigurationsassistent: Uhrzeit und Datum	
		3.1.1	So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät				7.2.3	Konfigurationsassistent: System	
		3.1.2	So bewegen Sie das Innengerät	5			7.2.4 7.2.5	Konfigurationsassistent: Reserveheizung Konfigurationsassistent: Hauptzone	
4	Inst	allatio	on der Einheit	6			7.2.6	Konfigurationsassistent: Zusatzzone	
	4.1	Den Or	t der Installation vorbereiten	6			7.2.7	Konfigurationsassistent: Speicher	
		4.1.1	Anforderungen an den Installationsort des			7.3	Witteru	ngsgeführte Kurve	41
		4.4.0	Innengeräts				7.3.1	Was ist eine witterungsgeführte Kurve?	
		4.1.2	Sonderanforderungen für R32-Geräte Installationsmuster				7.3.2	2-Punkte-Kurve	
	4.2	4.1.3 Finheit	öffnen und schließen				7.3.3	Steilheit-Korrektur-Kurve	
	4.2	4.2.1	So öffnen Sie das Innengerät			7.4	7.3.4 Manii "	Verwenden der witterungsgeführten KurvenEinstellungen"	
		4.2.2	So senken Sie den Schaltkasten des Innengeräts ab	• • •		7.4	7.4.1	Hauptzone	
			und entfernen die obere Abdeckung	15			7.4.1	Zusatzzone	
		4.2.3	So schließen Sie das Innengerät	16			7.4.3	Information	
	4.3	Montie	ren des Innengeräts	16		7.5		ruktur: Übersicht über die Monteureinstellungen	
		4.3.1	So installieren Sie das Innengerät	16		Lasta	-4-4-1	- alama -	
		4.3.2	So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf	16	8		etriebr		45
			an	10		8.1		ste vor Inbetriebnahme	
5	Roh	irinsta	ıllation	16		8.2	8.2.1	ste während der Inbetriebnahme So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge	
	5.1	Kältem	ittelleitungen vorbereiten	16			8.2.2	So führen Sie eine Entlüftung durch	
		5.1.1	Anforderungen an die Kältemittelleitungen	16			8.2.3	So führen Sie einen Betriebstestlauf durch	
		5.1.2	Kältemittelleitungen isolieren				8.2.4	So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch	
	5.2		uss der Kältemittelleitung				8.2.5	So führen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der	
	- 0	5.2.1	Kältemittelrohre an der Inneneinheit anschließen					Unterbodenheizung durch	47
	5.3	5.3.1	eiten der Wasserleitungen				8.2.6	So richten Sie Bivalent-Wärmequellen ein	47
	5.4		Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge. ießen der Wasserleitungen		9	Übe	ergabe	an den Benutzer	48
	0.4	5.4.1	So schließen Sie die Wasserleitungen an						•
		5.4.2	So schließen Sie einen Druckbehälter an		10	Tec			49
		5.4.3	So füllen Sie das Heizungssystem	20		10.1		tungsplan: Innengerät	
		5.4.4	So füllen Sie den Wärmetauscher im Speicher auf	21		10.2	Elektro	schaltplan: Innengerät	50
		5.4.5	So füllen Sie den Speicher	21					
		5.4.6	So isolieren Sie die Wasserleitungen	21			75.	U B I 44	
6	Elel	ctroins	stallation	22	1		Ub	er die Dokumentation	
	6.1	Über di	ie elektrische Konformität	22					
	6.2	Richtlin	ien zum Anschließen der elektrischen Leitungen	22	1.	1	Info	ormationen zu diesem	
	6.3	Anschli	üsse am Innengerät	22		•		kument	
		6.3.1	Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten				וטם	Kument	
		0.0.0	anschließen		Zie	elgrup	оре		
		6.3.2 6.3.3	So schließen Sie die Hauptstromversorgung an So schließen Sie die Stromversorgung der	24	Au	torisie	erte Mont	eure	
		0.5.5	Reserveheizung an	25					
		6.3.4	So schließen Sie die Reserveheizung an das		Do	kume	entations	ssatz	
			Hauptgerät an	27				ent ist Teil eines Dokumentationssatzes. D)er
		6.3.5	So schließen Sie das Absperrventil an		VO	llständ	dige Satz	besteht aus:	
		6.3.6	So schließen Sie die Stromzähler an		•	Allge	meine S	icherheitsvorkehrungen:	
		6.3.7	So schließen Sie der Alermanagen an			Sicl	herheitsa	anweisungen, die Sie vor der Installation les	en
		6.3.8 6.3.9	So schließen Sie den Alarmausgang an So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/	29			ssen	3 ,	
		0.3.9	Kühlen an	29		■ For	mat Par	pier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)	
		6.3.10	So schließen Sie den Umschalter zur externen						
			Wärmequelle an	30	•	Betrie	ebsanlei	tung:	
		6.3.11	So schließen Sie die Stromverbrauch-			Kur	zanleitur	ng mit Hinweisen zur grundlegenden Nutzung	
		60.40	Digitaleingänge an	30		• For	mat: Pap	pier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)	
		6.3.12	So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner)	31			·	· ·	
		6.3.13							

· Referenzhandbuch für den Benutzer:

- Detaillierte schrittweise Anleitungen und Hintergrundinformationen für die grundlegende und erweiterte Nutzung
- Format: Digitale Dateien unter https://www.daikin.eu. Verwenden Sie die Suchfunktion , um Ihr Modell zu finden.
- Installationsanleitung Außengerät:
 - Installationsanleitung
 - Format: Papier (im Lieferumfang des Außengeräts enthalten)
- Installationsanleitung Innengerät:
 - Installationsanleitung
 - Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)
- Referenzhandbuch für den Monteur:
 - Vorbereitung der Installation, bewährte Verfahren, Referenzdaten ...
 - Format: Digitale Dateien unter https://www.daikin.eu.
 Verwenden Sie die Suchfunktion Q, um Ihr Modell zu finden.
- Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung:
 - Weitere Informationen bezüglich der Installation von optionalen Ausstattungen
 - Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten) + digitale Dateien unter https://www.daikin.eu. Verwenden Sie die Suchfunktion Q, um Ihr Modell zu finden.

Die jüngsten Überarbeitungen der gelieferten Dokumentation sind möglicherweise verfügbar auf der regionalen Website Daikin oder bei Ihrem Fachhändler.

Die Original-Dokumentation ist in Englisch verfasst. Bei der Dokumentation in anderen Sprachen handelt es sich um Übersetzungen des Originals.

Technische Konstruktionsdaten

- Ein Teil der jüngsten technischen Daten ist verfügbar auf der regionalen Website Daikin (öffentlich zugänglich).
- Der vollständige Satz der jüngsten technischen Daten ist verfügbar auf dem Daikin Business Portal (Authentifizierung erforderlich).

Online-Tools

Neben der Dokumentation stehen den Monteuren einige Online-Tools zur Verfügung:

Daikin Technical Data Hub

- Zentrale Bezugsstelle für technische Daten des Geräts, praktische Tools, digitale Ressourcen und mehr.
- Öffentlich zugänglich über https://daikintechnicaldatahub.eu.

Heating Solutions Navigator

- Eine digitale Toolbox, die verschiedenen Tools bietet, um die Installation und Konfiguration von Heizsystemen zu vereinfachen.
- Für den Zugriff auf Heating Solutions Navigator ist eine Registrierung bei der Plattform Stand By Me erforderlich. Weitere Informationen finden Sie auf der Website https://professional.standbyme.daikin.eu.

- Daikin e-Care

- Mobil-App für Monteure und Servicetechniker, mit der sie Heizsysteme registrieren, konfigurieren und eine Problembehebung für sie durchführen können.
- Die Mobil-App kann über die folgenden QR-Codes für iOS- und Android-Geräte heruntergeladen werden. Für den Zugriff auf die App ist eine Registrierung bei der Stand By Me-Plattform erforderlich.

App Store



2 Besondere Sicherheitshinweise für Installateure

Beachten Sie stets die folgenden Sicherheitshinweise und Vorschriften.

Installation des Geräts (siehe "4 Installation der Einheit" [▶ 6])



WARNUNG

Die Installation muss von einer Fachkraft durchgeführt werden. Die Auswahl der Materialien und die Installation müssen den gesetzlichen Vorschriften entsprechen. In Europa ist die Norm EN378 zu erfüllen.

Installationsort (siehe "4.1 Den Ort der Installation vorbereiten" [> 6])



WARNUNG

Das Gerät muss in einem Raum gelagert werden, in dem es keine kontinuierlich vorhandene Entzündungsquelle gibt (Beispiel: offene Flammen, ein mit Gas betriebenes Haushaltsgerät oder ein mit elektrisches Heizgerät).



WARNUNG

Verwenden Sie KEINE Kältemittelleitungen wieder, die mit einem andere Kältemittel verwendet wurden. Tauschen Sie die Kältemittelleitungen aus oder reinigen Sie sie sorgfältig.



WARNUNG

Beachten Sie die für die Wartung erforderlichen Abstände in dieser Anleitung für eine ordnungsgemäße Installation der Einheit. Siehe "4.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts" [• 6].



VORSICHT

Installieren Sie das Innengerät mit einem Mindestabstand von 1 m von anderen Wärmequellen (>80°C) (z. B. elektrischen Heizgeräten, Ölheizungen, Kamin) und brennbaren Materialien. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden oder in extremen Fällen Feuer fangen.

Sonderanforderungen für R32 (siehe "4.1.2 Sonderanforderungen für R32-Geräte" [▶ 6])



WARNUNG

- Durchstechen Sie KEINE Teile des Kältemittelkreislaufs und verbrennen Sie sie nicht.
- Verwenden Sie KEINE anderen als die vom Hersteller empfohlenen Mittel zur Beschleunigung des Enteisungsvorgangs oder zur Reinigung der Ausrüstung.
- Berücksichtigen Sie, dass das Kältemittel R32 GERUCHSNEUTRAL ist.



WARNUNG

Das Gerät muss in einem Raum der unten angegebenen Größe so gelagert werden, dass es nicht mechanisch beschädigt werden kann. Der Raum muss gut belüftet sein und es darf keine kontinuierlich vorhandene Entzündungsquellen geben (Beispiel: offene Flammen, ein mit Gas betriebenes Haushaltsgerät oder ein mit elektrisches Heizgerät).



WARNUNG

Darauf achten, dass Installation, Servicearbeiten, Wartungsarbeiten und Reparaturen gemäß den Instruktionen in Daikin und gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften ausgeführt werden und NUR von entsprechend autorisierten Personen.

Öffnen und Schließen des Geräts (siehe "4.2 Einheit öffnen und schließen" [> 14])



GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR



GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN

Montieren des Innengeräts (siehe "4.3 Montieren des Innengeräts" [▶ 16])



WARNUNG

Das Verfahren für die Montage des Innengeräts MUSS den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "4.3 Montieren des Innengeräts" [* 16].

Installation der Rohrleitungen (siehe "5 Rohrinstallation" [▶ 16])



GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR

Während des Füllprozesses kann Wasser aus Leckagepunkten austreten und zu einem Stromschlag führen, wenn es mit spannungsführenden Teilen in Kontakt kommt.

- Machen Sie das Gerät vor dem Füllprozess energielos.
- Prüfen Sie nach der ersten Befüllung und vor dem Einschalten des Geräts über den Hauptschalter, ob alle elektrischen Teile und Anschlusspunkte trocken sind.



WARNUNG

Das Verfahren für die bauseitigen Rohrleitungen MUSS den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "5 Rohrinstallation" [> 16].



WARNUNG

Installieren Sie die Gießwanne entfernt von elektrischen Geräten. **Mögliche Folge:** Stromschlag oder Brand.

Installation der elektrischen Leitungen (siehe "6 Elektroinstallation" [▶ 22])



GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR



GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR

Während des Füllprozesses kann Wasser aus Leckagepunkten austreten und zu einem Stromschlag führen, wenn es mit spannungsführenden Teilen in Kontakt kommt

- Machen Sie das Gerät vor dem Füllprozess energielos.
- Prüfen Sie nach der ersten Befüllung und vor dem Einschalten des Geräts über den Hauptschalter, ob alle elektrischen Teile und Anschlusspunkte trocken sind.



WARNUNG

Das Anschlussverfahren der elektrischen Leitungen MUSS in Einklang mit den Anweisungen in den folgenden Dokumenten erfolgen:

- Diese Anleitung. Siehe "6 Elektroinstallation" [▶ 22].
- Der Schaltplan, der im Lieferumfang des Geräts enthalten ist, befindet sich an der Innenseite der Schaltkastenabdeckung des Innengeräts. Eine Erläuterung der Legende finden Sie unter "10.2 Elektroschaltplan: Innengerät" [> 50].



WARNUNG

- Sämtliche Verkabelungen MÜSSEN von einem zugelassenen Elektriker installiert werden und sie MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- Bei der festen Verkabelung sind die elektrischen Anschlüsse herzustellen.
- Alle vor Ort beschafften Teile und alle Elektroinstallationen MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.



WARNUNG

Bei Beschädigungen des Stromversorgungskabels MUSS dieses vom Hersteller, dessen Vertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden, um Gefährdungsrisiken auszuschließen.



WARNUNG

Für Stromversorgungskabel IMMER mehradrige Kabel verwenden.



VORSICHT

Schieben Sie KEINE überflüssigen Kabellängen in das Gerät.



WARNUNG

Die Reserveheizung MUSS über eine dedizierte Stromversorgung verfügen und MUSS durch die Sicherheitsmaßnahmen geschützte werden, die durch die entsprechende Gesetzgebung vorgegeben sind.



VORSICHT

Um zu gewährleisten, dass das Gerät vollständig geerdet ist, schließen Sie IMMER die Stromversorgung der Reserveheizung und das Erdungskabel an.



INFORMATION

Details zum Typ und der Einstufung der Sicherungen bzw. zu den Einstufungen der Schutzschalter finden Sie unter "6 Elektroinstallation" [• 22].

Konfiguration (siehe "7 Konfiguration" [▶ 35])



WARNUNG

Denken Sie daran, dass nach Durchführung der Desinfektion die Temperatur des Warmwassers, das aus einem Warmwasserhahn entnommen wird, so heiß ist, dass seine Temperatur dem Wert entspricht, der durch die bauseitige Einstellung [2-03] festgelegt ist.

Falls das Warmwasser aus dem Brauchwasserspeicher so heiß sein könnte, dass für Menschen Verbrühungsgefahr besteht, sollte ein Mischventil (bauseitig zu liefern) am Auslass des Brauchwasserspeichers installiert werden. Dieses Mischventil sollte dann dafür sorgen, dass die Temperatur des aus dem Warmwasserhahn entnommenen Wassers niemals höher sein kann als eine vorher eingestellte Maximaltemperatur. Die Maximaltemperatur muss gemäß der gültigen Gesetzgebung festgelegt werden.



VORSICHT

Die Einstellungen für die Desinfektionsfunktion MÜSSEN vom Monteur gemäß der gültigen Gesetzgebung festgelegt werden.



VORSICHT

Stellen sicher. dass Startzeit Desinfektionsfunktion [5.7.3] mit festgelegter Dauer [5.7.5] NICHT durch einen möglichen Brauchwasserbedarf unterbrochen wird.

Inbetriebnahme (siehe "8 Inbetriebnahme" [▶ 45])



WARNUNG

Das Verfahren für die Inbetriebnahme MUSS den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "8 Inbetriebnahme" [> 45]



WARNUNG

Entlüftung der Heizverteilsysteme oder Kollektoren. Bevor Sie die Heizverteilsysteme oder Kollektoren entlüften, überprüfen Sie, ob 🗘 oder 🗥 auf der Startseite der Bedieneinheit angezeigt wird.

- Ist dies nicht der Fall, können Sie sie sofort entlüften.
- Ist dies der Fall, stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem Sie die Entlüftung durchführen möchten, ausreichend belüftet ist. Grund: Kältemittel kann durch eine Undichtigkeit in den Wasserkreislauf und nachfolgend in den Raum gelangen, wenn Sie die Heizverteilsysteme oder Kollektoren entlüften.

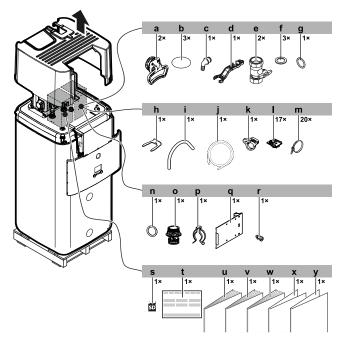
Über das Paket 3

Beachten Sie Folgendes:

- Bei Auslieferung MUSS die Einheit auf Beschädigungen und Vollständigkeit überprüft werden. Beschädigungen oder fehlende Teile MÜSSEN unverzüglich dem Schadensreferenten der Spedition mitgeteilt werden.
- Bringen Sie das verpackte Gerät so nahe wie möglich an den endgültigen Aufstellungsort, um eine Beschädigung während des Transports zu vermeiden.
- Bereiten Sie im Voraus den Weg vor, auf welchem die Einheit am besten zum Installationsort gebracht werden kann.

3.1 Innengerät

3.1.1 So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät



- Griff (nur für den Transport erforderlich)
- Gewindeabdeckung
- Überlaufanschluss
- Schlüssel für die Baugruppe
- Absperrventil
- Flachdichtung
- O-Ring
- Sicherungsklemme
- Entlüftungsschlauch
- Ablaufwannenschlauch
- Ablaufwannen-Schlauchklemme
- Kabelfixierung zur Zugentlastung
- Kabelbinder
- O-Ring Kaminmuffe
- Sicherungsklemme
- Schaltkasten-Metalleinsatz
- Schraube für Schaltkasten-Metalleinsatz
- WI AN-Karte
- Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen
- Konformitätserklärung
- Installationsanleitung für das Innengerät
- Betriebsanleitung
- Addendum Software-Änderungsprotokoll
- Addendum gewerbliche Gewährleistung

3.1.2 So bewegen Sie das Innengerät

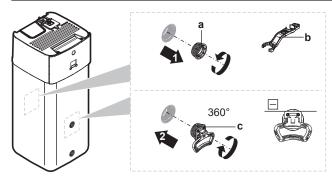
Verwenden Sie die Griffe an der Rück- und Vorderseite, um das Gerät zu tragen.



HINWEIS

Solange der Speicher leer ist, ist das Innengerät kopflastig. Sichern Sie das Gerät entsprechend und transportieren Sie es nur mithilfe der Griffe.

Wenn die optionale Reserveheizung (EKECBU*) installiert ist, lesen Sie in der Installationsanleitung Reserveheizung nach.



- a Schraubkappe
- b Schlüssel für die Baugruppe
- c Griff
- Öffnen Sie die Schraubkappen an der Vorder- und Rückseite des Speichers.
- 2 Bringen Sie die Griffe horizontal an und drehen Sie sie um 360°
- 3 Verwenden Sie die Griffe, um das Gerät zu tragen.
- 4 Entfernen Sie nach dem Tragen des Geräts die Griffe, schrauben Sie die Schraubkappen wieder an und setzen Sie die Gewindeabdeckungen auf die Kappen.

4 Installation der Einheit



WARNUNG

Die Installation muss von einer Fachkraft durchgeführt werden. Die Auswahl der Materialien und die Installation müssen den gesetzlichen Vorschriften entsprechen. In Europa ist die Norm EN378 zu erfüllen.

4.1 Den Ort der Installation vorbereiten



WARNUNG

Das Gerät muss in einem Raum gelagert werden, in dem es keine kontinuierlich vorhandene Entzündungsquelle gibt (Beispiel: offene Flammen, ein mit Gas betriebenes Haushaltsgerät oder ein mit elektrisches Heizgerät).



WARNUNG

Verwenden Sie KEINE Kältemittelleitungen wieder, die mit einem andere Kältemittel verwendet wurden. Tauschen Sie die Kältemittelleitungen aus oder reinigen Sie sie sorgfältig.

4.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts

- Das Innengerät ist nur für die Inneninstallation und für die folgenden Umgebungstemperaturen konzipiert:
 - Raumheizungsbetrieb: 5~30°C
 - Raumkühlungsbetrieb: 5~35°C
 - Brauchwasserproduktion: 5~35°C. Wenn der EKECBUAF6V installiert ist, ist die Umgebungstemperatur auf 5~32°C beschränkt.



INFORMATION

Das Kühlen ist nur im Fall von umkehrbaren Modellen zutreffend.

Beachten Sie folgende Hinweise bezüglich der Maße:

Maximale Kältemittel-Leitungslänge (a) zwischer	50 m
Innen- und Außengerät	

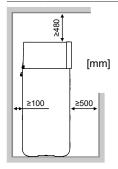
Minimale Kältemittel-Leitungslänge ^(a) zwischen Innen- und Außengerät	3 m
Maximale Höhendifferenz zwischen Innen- und Außengerät	30 m

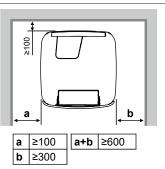
- (a) Die K\u00e4ltemittelleitungsl\u00e4nge ist die unidirektionale L\u00e4nge der Fl\u00fcssigkeitsleitung.
- Beachten Sie folgende Hinweise bezüglich der Abstände bei der Installation:



VORSICHT

Installieren Sie das Innengerät mit einem Mindestabstand von 1 m von anderen Wärmequellen (>80°C) (z. B. elektrischen Heizgeräten, Ölheizungen, Kamin) und brennbaren Materialien. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden oder in extremen Fällen Feuer fangen.







INFORMATION

Die Wartbarkeit kann beeinträchtigt sein, wenn die angegebenen Freiräume nicht eingehalten werden.



INFORMATION

Wenn Sie über eingeschränkten Platz für die Installation verfügen, führen Sie folgende Schritte durch, bevor Sie das Gerät in seiner endgültigen Position installieren: "4.3.2 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an" [> 16].

4.1.2 Sonderanforderungen für R32-Geräte

Zusätzlich zu den Vorgaben für die Abstände: Da die Gesamtkältemittelfüllmenge im System ≥1,84 kg beträgt, muss der Raum, in dem Sie das Innengerät installieren, auch den in "4.1.3 Installationsmuster" [▶ 8] beschriebenen Bedingungen entsprechen.



WARNUNG

- Durchstechen Sie KEINE Teile des Kältemittelkreislaufs und verbrennen Sie sie nicht.
- Verwenden Sie KEINE anderen als die vom Hersteller empfohlenen Mittel zur Beschleunigung des Enteisungsvorgangs oder zur Reinigung der Ausrüstung.
- Berücksichtigen Sie, dass das Kältemittel R32 GERUCHSNEUTRAL ist.



WARNUNG

Das Gerät muss in einem Raum der unten angegebenen Größe so gelagert werden, dass es nicht mechanisch beschädigt werden kann. Der Raum muss gut belüftet sein und es darf keine kontinuierlich vorhandene Entzündungsquellen geben (Beispiel: offene Flammen, ein mit Gas betriebenes Haushaltsgerät oder ein mit elektrisches Heizgerät).



HINWEIS

- Verbindungs- oder Anschlussstücke und Kupferdichtungen, die bereits gebraucht worden sind, NICHT benutzen.
- Bei der Installation verwendete Verbindungs- oder Anschlussstücke zwischen Teilen des Kältemittelsystems müssen für Wartungszecke frei zugänglich sein.



WARNUNG

Darauf achten, dass Installation, Servicearbeiten, Wartungsarbeiten und Reparaturen gemäß den Instruktionen in Daikin und gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften ausgeführt werden und NUR von entsprechend autorisierten Personen.



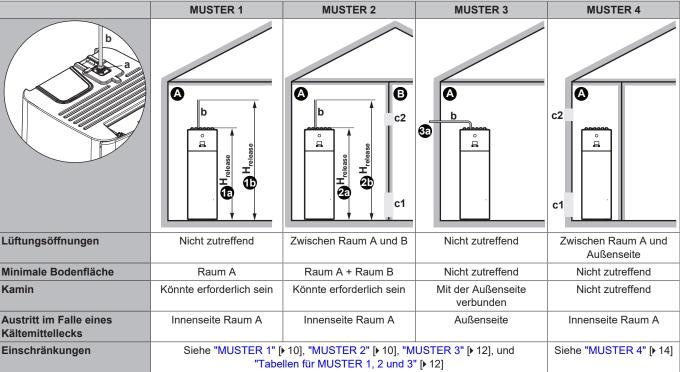
HINWEIS

- Die Rohrleitungen sind gegen physikalische Beschädigung zu schützen.
- Rohrleitungen sollten so wenig wie möglich verlegt werden.

4.1.3 Installationsmuster

Je nach Art des Raums, in dem Sie das Innengerät installieren, sind unterschiedliche Installationsmuster zulässig:

Raumtyp	Zulässige Muster
Wohnzimmer, Küche, Garage, Dachboden, Keller, Abstellraum	1, 2, 3
Technikraum (d. h. Raum, der NIE von Personen genutzt wird)	1, 2, 3, 4



	" l abelien für M						
Δ	Raum A (=Raum, in dem das Innengerät installiert ist)						
B	Raum B (=benachbarter Raum)						
а	Wenn kein Kamin installiert ist, ist dies der Standardaustrittspunkt im Falle eines Kältemittellecks.						
	Bei Bedarf können Sie hier einen Kamin anschließen:						
	 Anschlusspunkt des Gerätes für den Kamin = 1" Außengewinde. Verwenden Sie ein passendes Gegenstück für den Kamin. 						
	Achten Sie darauf, dass der Anschluss luftdicht ist.						
b	Kamin						
с1	Untere Öffnung für eine natürlich Belüftung						
c2	Obere Öffnung für eine natürlich Belüftung						
H_{release}	Tatsächliche Austrittshöhe:						
	❶❷: Ohne Kamin. Vom Boden bis zur Oberseite des Geräts.						
	• Für 300 I-Geräte => H _{release} =1,89 m						
	Für 500 I-Geräte => H _{release} =1,90 m						
	👀: Mit Kamin. Vom Boden bis zur Oberseite des Kamins.						
	Für 300 I-Geräte => H _{release} =1,89 m + Kaminhöhe						
	Für 500 I-Geräte => H _{release} =1,90 m + Kaminhöhe						
3	Installation bei mit der Außenseite verbundenem Kamin. Die Austrittshöhe ist nicht relevant. Es gibt keine Anforderungen für die Mindest-Bodenfläche.						
Nicht zutreff	Entfällt						

Mindestbodenfläche / Austrittshöhe:

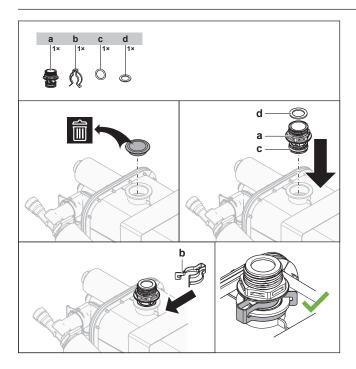
- Die minimal erforderliche Bodenfläche ist abhängig von der Austrittshöhe des Kältemittels im Falle einer Undichtigkeit. Je höher die Austrittshöhe, desto geringer die minimal erforderliche Bodenfläche.
- Der standardmäßige Austrittspunkt (ohne Kamin) befindet sich an der Oberseite des Geräts. Um die minimal erforderliche Bodenfläche zu verringern, können Sie die Austrittshöhe durch die Installation eines Kamins erhöhen. Wenn der Kamin außerhalb des Gebäudes führt, gibt es keine Anforderungen an die minimale Bodenfläche.
- Sie können auch die Bodenfläche des angrenzenden Raums (=Raum B) nutzen, indem Sie Lüftungsöffnungen zwischen den beiden Räumen vorsehen.
- Für Installationen in Technikräumen (d. h. Räume, die NIE von Personen genutzt werden) können Sie zusätzlich zu den Mustern 1, 2 und 3 auch MUSTER 4 verwenden. Für dieses Muster gibt es keine Anforderungen für die minimale Bodenfläche, wenn Sie 2 Öffnungen (eine unten, eine oben) zwischen dem Raum und der Außenseite vorsehen, um für eine natürliche Belüftung zu sorgen. Der Raum muss vor Frost geschützt sein.

Bei Anschluss eines Kamins

 Installieren Sie die Kaminmuffe (Lieferung als Zubehör) an der Plattenwärmetauscher-Box.

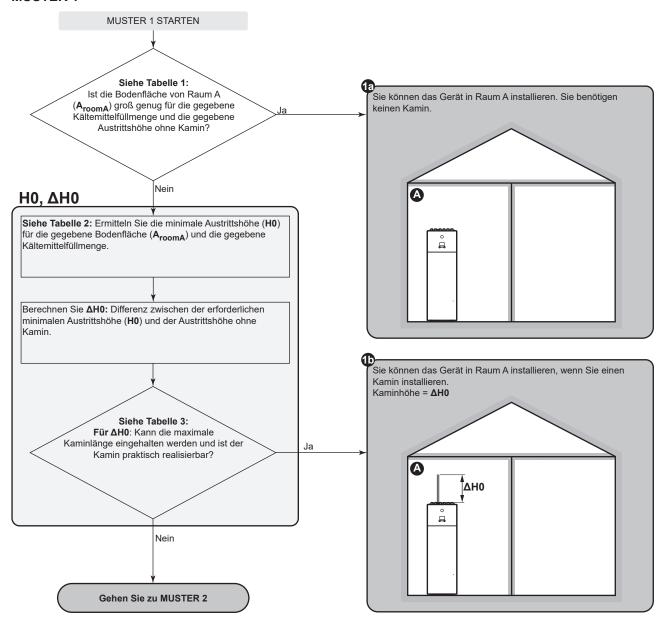
end

4 Installation der Einheit



- Kaminmuffe Sicherungsklemme O-Ring Flachdichtung
- a b c d
- Anschlusspunkt der Muffe für den Kamin=1"-Außengewinde. Verwenden Sie ein passendes Gegenstück für den Kamin.
- Achten Sie darauf, dass der Anschluss luftdicht ist.

MUSTER 1



MUSTER 2

MUSTER 2: Bedingungen für Belüftungsöffnungen

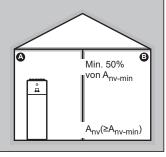
Wenn Sie die Bodenfläche des angrenzenden Raums nutzen wollen, müssen Sie 2 Öffnungen (eine unten, eine oben) zwischen den Räumen vorsehen, um eine natürliche Belüftung zu gewährleisten. Die Öffnungen müssen den folgenden Bedingungen entsprechen:

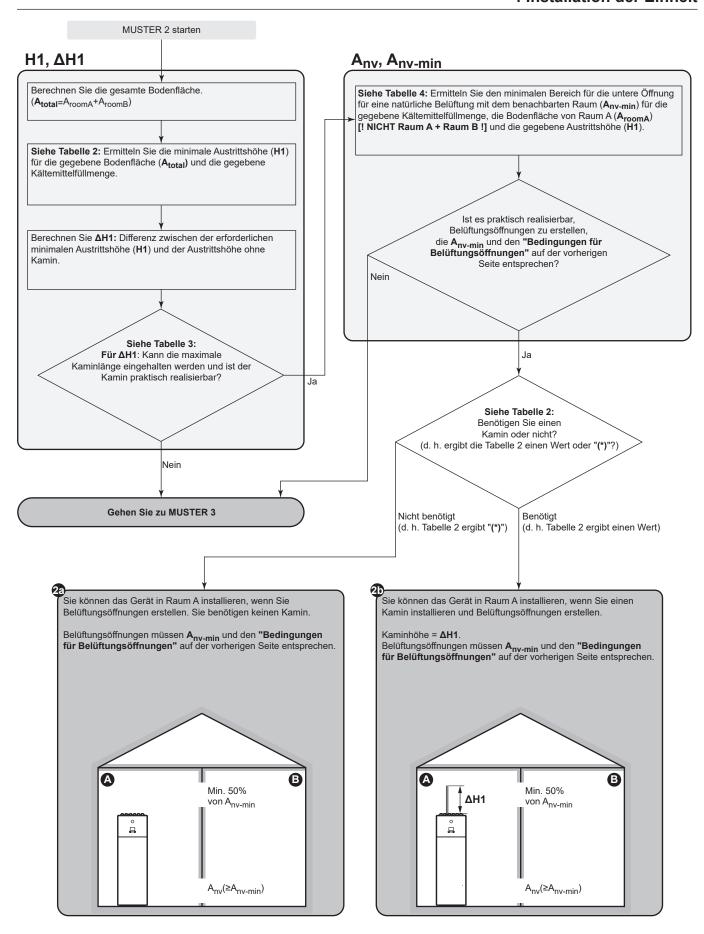
- Untere Öffnung (Any):

- Es muss sich um eine dauerhafte Öffnung handeln, die nicht geschlossen werden kann.
- Die Öffnung muss sich vollständig im Bereich zwischen 0 und 300 mm vom Boden befinden.
- Die Öffnung muss ≥A_{nv-min} sein (minimaler Bereich für die untere Öffnung).
- ≥50% des erforderlichen Öffnungsbereichs A_{nv-min} müssen sich ≤200 mm vom Boden entfernt befinden.
- Die Unterseite der Öffnung muss sich ≤100 mm vom Boden befinden.
- Wenn die Öffnung am Boden beginnt, muss die Höhe der Öffnung ≥20 mm sein.

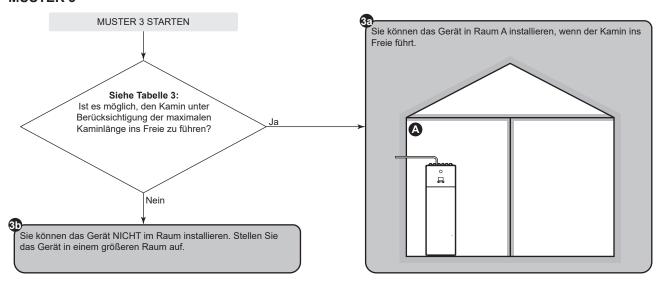
Obere Öffnung:

- Es muss sich um eine dauerhafte Öffnung handeln, die nicht geschlossen werden kann.
- Die Öffnung muss ≥50% von Anv-min sein (minimaler Bereich für die untere Öffnung).
- Die Öffnung muss sich ≥1,5 m vom Boden befinden.





MUSTER 3



Tabellen für MUSTER 1, 2 und 3

Tabelle 1: Minimale Bodenfläche

Verwenden Sie bei Kältemittelfüllmengen, die zwischen zwei Werten liegen, die Zeile mit dem höheren Wert. **Beispiel:** Wenn die Kältemittelfüllmenge 3,5 kg beträgt, verwenden Sie die Zeile mit 3,65 kg.

Minimale Bodenfläche (m²)								
Füllung (kg)	Austrittshöhe ohne Kamin (m)							
	1,89 m (Gerät=300 I)	1,90 m (Gerät=500 I)						
3,25 kg	9,05 m²	8,91 m²						
3,45 kg	10,20 m²	10,04 m²						
3,65 kg	11,42 m²	11,24 m²						
3,85 kg	12,70 m²	12,50 m²						
4,05 kg	14,05 m²	13,83 m²						

Tabelle 2: Minimale Austrittshöhe

Berücksichtigen Sie dabei folgendes:

- Verwenden Sie für Bodenflächen, die zwischen zwei Werten liegen, die Spalte mit dem niedrigeren Wert. Beispiel: Wenn die Bodenfläche 7,25 m² beträgt, verwenden Sie die Spalte mit 6,00 m².
- Verwenden Sie bei K\u00e4ltemittelf\u00fcllmengen, die zwischen zwei Werten liegen, die Zeile mit dem h\u00f6heren Wert. Beispiel: Wenn die K\u00e4ltemittelf\u00fcllmenge 3,5 kg betr\u00e4gt, verwenden Sie die Zeile mit 3,65 kg.
- (*): Die Austrittshöhe des Geräts ohne Kamin (für 300 I-Geräte: 1,89 m; für 500 I-Geräte: 1,90 m) ist bereits höher als die minimal erforderliche Austrittshöhe. => OK (kein Kamin erforderlich).

Minimale Austrittshöhe (m)								
Füllung (kg)	Bodenfläche (m²)							
	4,00 m²	6,00 m²	8,00 m²	10,00 m²	12,00 m²	14,00 m²	16,00 m²	
3,25 kg	3,53 m	2,35 m	2,01 m	(*)	(*)	(*)	(*)	
3,45 kg	3,75 m	2,50 m	2,14 m	1,91 m	(*)	(*)	(*)	
3,65 kg	3,96 m	2,64 m	2,26 m	2,02 m	(*)	(*)	(*)	
3,85 kg	4,18 m	2,79 m	2,38 m	2,13 m	1,95 m	(*)	(*)	
4,05 kg	4,40 m	2,93 m	2,51 m	2,24 m	2,05 m	1,89 m	(*)	

Tabelle 3: Maximale Kaminlänge

Bei der Installation eines Kamins muss die Kaminlänge kleiner als die maximale Kaminlänge sein.

- Verwenden Sie die Spalten mit der richtigen Kältemittelfüllmenge. Verwenden Sie bei Kältemittelfüllmengen, die zwischen zwei Werten liegen, die Spalte mit dem höheren Wert. Beispiel: Wenn die Kältemittelfüllmenge 3,5 kg beträgt, verwenden Sie die Spalten mit 4,05 kg.
- Verwenden Sie für Durchmesser, die zwischen zwei Werten liegen, die Spalte mit dem niedrigeren Wert. Beispiel: Wenn der Durchmesser 23 mm beträgt, verwenden Sie die Spalte mit 22 mm.
- · X: Nicht zulässig

Maximale Kaminlänge (m) – Bei einer Kältemittelfüllmenge=3,25 kg (und T=60°C)						Bei einer Kältemittelfüllmenge=4,05 kg (und T=60°C)				
Kamin	Innendurchmesser des Kamins (mm)					Innendurchmesser des Kamins (mm)				
	20 mm	22 mm	24 mm	26 mm	28 mm	20 mm	22 mm	24 mm	26 mm	28 mm
Gerades Rohr	24,41 m	42,18 m	67,50 m	102,40 m	149,26 m	13,28 m	24,78 m	41,27 m	64,11 m	94,87 m
1× 90-Grad-Kniestück	22,61 m	40,20 m	65,34 m	100,06 m	146,74 m	11,48 m	22,80 m	39,11 m	61,77 m	92,35 m
2× 90-Grad-Kniestück	20,81 m	38,22 m	63,18 m	97,72 m	144,22 m	9,68 m	20,82 m	36,95 m	59,43 m	89,83 m
3× 90-Grad-Kniestück	19,01 m	36,24 m	61,02 m	95,38 m	141,70 m	7,88 m	18,84 m	34,79 m	57,09 m	87,31 m

Tabelle 4: Minimaler Bereich der untere Öffnung für eine natürliche Belüftung

Berücksichtigen Sie dabei folgendes:

- Verwenden Sie die richtige Tabelle. Verwenden Sie bei Kältemittelfüllmengen, die zwischen zwei Werten liegen, die Tabelle mit dem höheren Wert. Beispiel: Wenn die Kältemittelfüllmenge 3,5 kg beträgt, verwenden Sie die Tabelle mit 3,65 kg.
- Verwenden Sie für Bodenflächen, die zwischen zwei Werten liegen, die Spalte mit dem niedrigeren Wert. Beispiel: Wenn die Bodenfläche 7,25 m² beträgt, verwenden Sie die Spalte mit 6,00 m².
- Verwenden Sie für Austrittshöhen, die zwischen zwei Werten liegen, die Zeile mit dem niedrigeren Wert. Beispiel: Wenn die Austrittshöhe 1,95 m beträgt, verwenden Sie die Zeile mit 1,90 m.
- A_{nv-min}: Unterer Öffnungsbereich für eine natürlich Belüftung.
- A_{nv-min}: Minimaler Öffnungsbereich für eine natürlich Belüftung.
- (*): Bereits OK (keine Belüftungsöffnungen erforderlich).

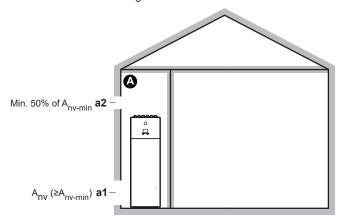
	A _{nv-min} (dm²) – Bei einer Kältemittelfüllmenge=3,25 kg									
Austrittshöhe (m)		Bodenfläche von Raum A (m²) [! NICHT Raum A + Raum B !]								
	4,00 m²	6,00 m²	8,00 m²	10,00 m²	12,00 m²	14,00 m²	16,00 m²			
1,89 m	3,437 dm ²	1,453 dm²	0,473 dm²	(*)	(*)	(*)	(*)			
1,90 m	3,410 dm ²	1,421 dm²	0,436 dm²	(*)	(*)	(*)	(*)			
2,00 m	3,120 dm ²	1,079 dm²	0,043 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)			
2,20 m	2,585 dm ²	0,445 dm²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)			
2,40 m	2,103 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)			
2,60 m	1,662 dm²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)			
2,80 m	1,257 dm²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)			
3,00 m	0,881 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)			

A _{nv-min} (dm²) – Bei einer Kältemittelfüllmenge=3,65 kg							
Austrittshöhe (m)	Bodenfläche von Raum A (m²) [! NICHT Raum A + Raum B !]						
	4,00 m²	6,00 m²	8,00 m²	10,00 m²	12,00 m²	14,00 m²	16,00 m²
1,89 m	4,349 dm²	2,364 dm ²	1,446 dm²	0,601 dm ²	(*)	(*)	(*)
1,90 m	4,319 dm ²	2,330 dm ²	1,407 dm²	0,558 dm ²	(*)	(*)	(*)
2,00 m	4,006 dm ²	1,965 dm ²	0,989 dm ²	0,092 dm ²	(*)	(*)	(*)
2,20 m	3,430 dm ²	1,290 dm²	0,214 dm²	(*)	(*)	(*)	(*)
2,40 m	2,912 dm²	0,676 dm²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)
2,60 m	2,440 dm ²	0,113 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)
2,80 m	2,006 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)
3,00 m	1,605 dm²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)

A _{nv-min} (dm²) – Bei einer Kältemittelfüllmenge=4,05 kg							
Austrittshöhe (m) Bodenfläche von Raum A (m²) [! NICHT Raum A + Raum B !]							
	4,00 m²	6,00 m²	8,00 m²	10,00 m²	12,00 m²	14,00 m²	16,00 m²
1,89 m	5,260 dm ²	3,276 dm ²	2,419 dm ²	1,630 dm²	0,828 dm ²	0,022 dm ²	(*)
1,90 m	5,229 dm ²	3,240 dm ²	2,378 dm²	1,585 dm²	0,779 dm²	(*)	(*)
2,00 m	4,892 dm²	2,852 dm ²	1,936 dm²	1,093 dm²	0,241 dm ²	(*)	(*)
2,20 m	4,276 dm²	2,135 dm ²	1,117 dm²	0,180 dm ²	(*)	(*)	(*)
2,40 m	3,721 dm ²	1,485 dm²	0,371 dm ²	(*)	(*)	(*)	(*)
2,60 m	3,217 dm ²	0,890 dm²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)
2,80 m	2,755 dm ²	0,340 dm²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)
3,00 m	2,328 dm²	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)

MUSTER 4

MUSTER 4 ist nur zulässig für Installationen in Technikräumen (d. h. Räume, die NIE von Personen genutzt werden). Für dieses Muster gibt es keine Anforderungen für die minimale Bodenfläche, wenn Sie 2 Öffnungen (eine unten, eine oben) zwischen dem Raum und der Außenseite vorsehen, um für eine natürliche Belüftung zu sorgen. Der Raum muss vor Frost geschützt sein.



A	Unbewohnter Raum, in dem das Innengerät installiert ist.
	Muss vor Frost geschützt sein.

- a1 A_{nv}: **Untere Öffnung** für eine natürliche Belüftung zwischen dem unbewohnten Raum und der Außenseite.
 - Es muss sich um eine dauerhafte Öffnung handeln, die nicht geschlossen werden kann.
 - Die Öffnung muss über Bodenhöhe liegen.
 - Die Öffnung muss sich vollständig im Bereich zwischen 0 und 300 mm vom Boden des unbewohnten Raums befinden
 - Die Öffnung muss ≥A_{nv-min} sein (minimaler Bereich für die untere Öffnung wie in der Tabelle unten angegeben).
 - ≥50% des erforderlichen Öffnungsbereichs A_{nv-min} müssen sich ≤200 mm vom Boden des unbewohnten Raums entfernt befinden.
 - Die Unterseite der Öffnung muss sich ≤100 mm vom Boden des unbewohnten Raums befinden.
 - Wenn die Öffnung am Boden beginnt, muss die Höhe der Öffnung ≥20 mm sein.
- **a2 Obere Öffnung** für eine natürliche Belüftung zwischen Raum A und der Außenseite.
 - Es muss sich um eine dauerhafte Öffnung handeln, die nicht geschlossen werden kann.
 - Die Öffnung muss ≥50% von ≥A_{nv-min} sein (minimaler Bereich für die untere Öffnung wie in der Tabelle unten angegeben).
 - Die Öffnung muss sich ≥1,5 m vom Boden des unbewohnten Raums befinden.

A_{nv-min} (minimaler Öffnungsbereich für eine natürlich Belüftung)

Der minimale Bereich für die untere Öffnung für eine natürliche Belüftung zwischen dem unbewohnten Raum und der Außenseite hängt von der Gesamt-Kältemittelmenge im System ab. Verwenden Sie bei Kältemittelfüllmengen, die zwischen zwei Werten liegen, die Zeile mit dem höheren Wert. **Beispiel:** Wenn die Kältemittelfüllmenge 3,5 kg beträgt, verwenden Sie die Zeile mit 3,55 kg.

Gesamt-Kältemittelfüllmenge (kg)	A _{nv-min} (dm²)
3,25 kg	9,1 dm²
3,35 kg	9,2 dm²

Gesamt-Kältemittelfüllmenge (kg)	A _{nv-min} (dm²)
3,45 kg	9,4 dm²
3,55 kg	9,5 dm²
3,65 kg	9,7 dm²
3,75 kg	9,8 dm²
3,85 kg	9,9 dm²
3,95 kg	10,0 dm²
4,05 kg	10,2 dm²

4.2 Einheit öffnen und schließen

4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät



HINWEIS

Die obere Abdeckung kann nur abgenommen werden, wenn der Schaltkasten abgesenkt wird.

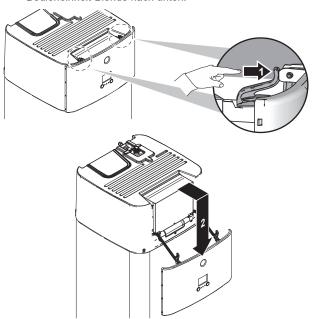
Übersicht



- a Bedieneinheit-Blende
- **b** Schaltkastenabdeckung

Öffnen

1 Entfernen Sie die Blende der Bedieneinheit. Öffnen Sie die Scharniere an der Oberseite und schieben Sie die Bedieneinheit-Blende nach unten.



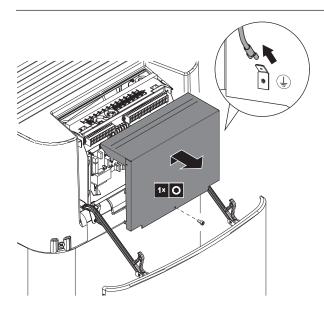
2 Entfernen Sie die Schaltkastenabdeckung.



HINWEIS

Achten Sie darauf, dass Sie die Schaumdichtung des Schaltkastens NICHT beschädigen oder entfernen.

3 Trennen Sie den Erdleiter von der oberen Abdeckung des Schaltkastens.

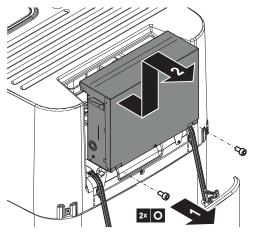


4.2.2 So senken Sie den Schaltkasten des Innengeräts ab und entfernen die obere Abdeckung

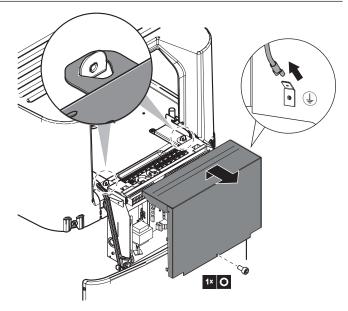
Während der Montage benötigen Sie Zugang zum Inneren des Innengeräts. Senken Sie für einen einfacheren Zugang auf die Vorderseite den Schaltkasten am Gerät wie folgt ab:

Voraussetzung: Die Blende des Raumbedienmoduls wurde entfernt.

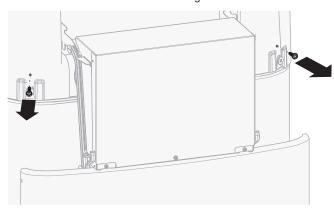
- 1 Lösen Sie die Schrauben.
- 2 Heben Sie den Schaltkasten an.

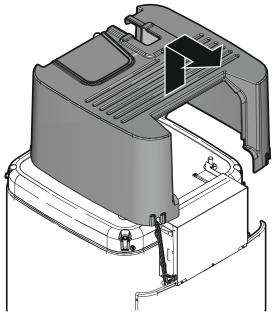


3 Senken Sie den Schaltkasten ab.



- 4 Wenn der Schaltkasten geöffnet wird: Trennen Sie den Erdleiter von der oberen Abdeckung des Schaltkastens.
- 5 Entfernen Sie bei Bedarf die obere Abdeckung. Dies ist in den folgenden Fällen notwendig:
 - Anschließen der Wasserleitungen
 - Anschließen des BIV- oder DB-Satzes
 - · Anschließen der Reserveheizung





4.2.3 So schließen Sie das Innengerät

- 1 Schließen Sie den Erdleiter wieder an die obere Abdeckung des Schaltkastens an.
- 2 Schließen Sie die Abdeckung des Schaltkastens.
- 3 Bringen Sie die obere Abdeckung wieder an.
- 4 Überprüfen Sie, ob die obere Abdeckung korrekt sitzt.
- 5 Drehen Sie die Schrauben der oberen Abdeckung ein, um sie zu sichern.
- 6 Positionieren Sie den Schaltkasten wieder.
- 7 Bringen Sie die Blende der Bedieneinheit wieder an.



HINWEIS

Achten Sie beim Schließen des Innengeräts darauf, das Anzugsdrehmoment von 4,1 N•m NICHT zu überschreiten.

4.3 Montieren des Innengeräts

4.3.1 So installieren Sie das Innengerät

- 1 Heben Sie das Innengerät von der Palette herunter und stellen Sie es auf den Boden. Beachten Sie auch "3.1.2 So bewegen Sie das Innengerät" [5].
- 2 Schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an. Siehe "4.3.2 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an" 1 161.
- 3 Schieben Sie das Innengerät an den vorgesehenen Aufstellungsort.



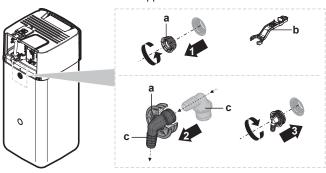
HINWEIS

Waagerechte. Achten Sie darauf, dass das Gerät eben aufgestellt ist.

4.3.2 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an

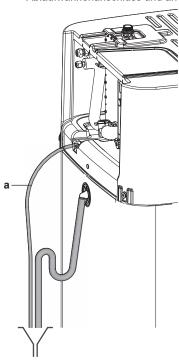
Überlaufwasser aus dem Wasserspeicher sowie Wasser, das sich in der Ablaufwanne sammelt, muss abgelassen werden. Sie müssen die Ablaufschläuche an einen geeigneten Ablauf gemäß der geltenden Gesetzgebung anschließen.

1 Öffnen Sie die Schraubkappe.



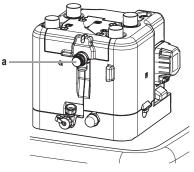
- a Schraubkappe
- b Schlüssel für die Baugruppe
- c Überlaufanschluss
- 2 Führen Sie den Überlaufanschluss in die Schraubkappe ein.
- 3 Bringen Sie den Überlaufanschluss an.
- 4 Bringen Sie einen Abflussschlauch an den Überlaufanschluss an.
- 5 Schließen Sie den Abflussschlauch an einen geeigneten Ablauf an. Stellen Sie sicher, dass das Wasser durch den Abflussschlauch fließen kann. Stellen Sie sicher, dass der Wasserpegel nicht weiter als bis zum Überlauf ansteigen kann.

6 Schließen Sie den Ablaufwannenschlauch an der Ablaufwannenanschluss und an einen geeigneten Ablauf an.



a Ablaufwannenschlauch

7 Schließen Sie das Druckentlastungsventil in Einklang mit der geltenden Gesetzgebung an einen geeigneten Ablauf an. Stellen Sie sicher, dass Dampf oder Wasser, die austreten könnten, auf frostgeschützte, sichere und erkennbare Weise abgeleitet werden.



a Druckentlastungsventil

5 Rohrinstallation

5.1 Kältemittelleitungen vorbereiten

5.1.1 Anforderungen an die Kältemittelleitungen

Siehe auch "4.1.2 Sonderanforderungen für R32-Geräte" [6] für zusätzliche Anforderungen.

- Rohrleitungslänge: Siehe "4.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts" [> 6].
- Rohrmaterial: Es sind mit Phosphorsäure deoxidierte.
 übergangslos verbundene Kupferrohre zu verwenden
- Rohrverbindungen: Es sind nur Bördel- und Lötverbindungen zulässig. Die Innen- und Außengeräte haben Bördelanschlüsse.
 Verbinden Sie beide Enden ohne Löten. Wenn Löten erforderlich ist, beachten Sie die Richtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur

 Bördelanschlüsse: Verwenden Sie ausschließlich weichgeglühtes Material.

Rohrdurchmesser:

Flüssigkeitsleitung	Ø6,4 mm (1/4")
Gasleitung	Ø15,9 mm (5/8")

· Rohrleitungs-Härtegrad und -stärke:

Außendurchme sser (Ø)	Härtegrad	Dicke (d) ^(a)	
6,4 mm (1/4")	Geglüht (O)	≥0,8 mm	Ø
15,9 mm (5/8")	Geglüht (O)	≥1,0 mm	\bigcirc t

⁽a) Je nach den geltenden gesetzlichen Vorschriften und dem maximalen Betriebsdruck der Einheit (siehe "PS High" auf dem Typenschild der Einheit) ist möglicherweise eine größere Rohrstärke erforderlich.

5.1.2 Kältemittelleitungen isolieren

- · Verwenden Sie als Isoliermaterial Polyethylenschaum:
 - Wärmeübertragungsrate zwischen 0,041 und 0,052 W/mK (0,035 und 0,045 kcal/mh°C)
 - mit einer Hitzebeständigkeit von mindestens 120°C
- Isolationsdicke

Rohr- Außendurchmesser (Ø _p)	Innendurchmesser der Isolation (Ø _i)	Isolationsdicke (t)
6,4 mm (1/4")	8~10 mm	10 mm
15,9 mm (5/8")	16~20 mm	13 mm



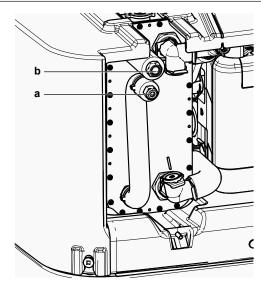
Liegen die Temperaturen überwiegend über 30°C und hat die Luft eine relative Luftfeuchtigkeit über 80%, muss das Dichtungsmaterial mindestens 20 mm dick sein, damit sich auf der Oberfläche des Dichtungsmaterials kein Kondenswasser bildet.

5.2 Anschluss der Kältemittelleitung

Alle Richtlinien, Spezifikationen und Installationsanweisungen finden Sie in der Installationsanleitung des Außengeräts.

5.2.1 Kältemittelrohre an der Inneneinheit anschließen

1 Schließen Sie das Flüssigkeits-Absperrventil des Außengeräts an den Anschluss für flüssiges Kältemittel des Innengeräts an.



- a Anschluss für flüssiges Kältemittel
- **b** Anschluss für gasförmiges Kältemittel
- 2 Schließen Sie das Gas-Absperrventil des Außengeräts an den Anschluss für gasförmiges Kältemittel des Innengeräts an.

5.3 Vorbereiten der Wasserleitungen



HINWEIS

Stellen Sie im Fall von Kunststoffrohren sicher, dass sie vollständig sauerstoffdiffusionsdicht gemäß DIN 4726 sind. Die Diffusion von Sauerstoff in die Rohrleitung kann zu einer übermäßigen Korrosion führen.



HINWEIS

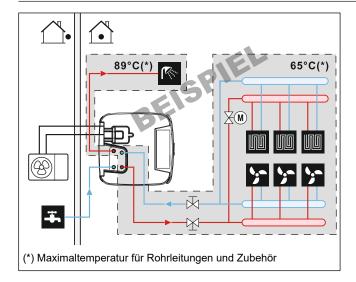
Anforderungen an den Wasserkreislauf. Stellen sie sicher, dass Sie die Anforderungen an den Wasserdruck und die Wassertemperatur einhalten, die im Folgenden aufgeführt sind. Weitere Anforderungen an den Wasserkreislauf finden Sie im Referenzhandbuch für den Monteur.

- Wasserdruck Brauchwasser. Der maximale Wasserdruck beträgt 10 bar. Bringen Sie im Brauchwasserkreislauf geeignete Sicherheitsvorrichtungen an, um zu gewährleisten, dass der maximale Druck NICHT überschritten wird. Der minimale Wasserdruck für den Betrieb liegt bei 1 Bar.
- Wasserdruck Raumheizungs-/raumkühlungskreislauf. Der maximale Wasserdruck beträgt 3 bar (=0,3 MPa). Bringen Sie im Wasserkreislauf geeignete Sicherheitsvorrichtungen an, um zu gewährleisten, dass der maximale Druck NICHT überschritten wird. Der minimale Wasserdruck für den Betrieb liegt bei 1 bar (=0,1 MPa).
- Wasserdruck Speicher. Das Wasser im Speicher steht nicht unter Druck. Daher muss jährlich eine visuelle Prüfung des Wasserstands im Speicher durchgeführt werden.
- Wassertemperatur. Alle installierten Rohrleitungen und das Rohrleitungszubehör (Ventil, Anschlüsse usw.) MÜSSEN den folgenden Temperaturen standhalten können:



INFORMATION

Bei der folgenden Abbildung handelt es sich um ein Beispiele, das der Systemanordnung bei Ihnen möglicherweise NICHT vollständig entspricht.



- Speicher Wasserqualität. Folgende Mindestanforderungen gelten für die Qualität des Wassers, mit dem der Speicher gefüllt wird:
- Wasserhärte (Kalzium und Magnesium, berechnet als Kalk):
 ≤3 mmol/l
- Leitfähigkeit: ≤1500 (ideal: ≤100) μS/cm

Chlorid: ≤250 mg/l
 Sulfat: ≤250 mg/l
 pH-Wert: 6,5~8,5

Bei Eigenschaften, die von den Mindestanforderungen abweichen, müssen geeignete Aufbereitungsmaßnahmen unternommen werden.

5.3.1 Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge

So stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert:

 Sie MÜSSEN das minimale Wasservolumen und die minimale Durchflussmenge überprüfen.

Minimales Wasservolumen

Prüfen Sie, ob die Gesamtwassermenge der Installation über dem minimale Wasservolumen liegt, das interne Wasservolumen des Innengeräts NICHT eingeschlossen:

Wenn	Dann liegt das minimal Wasservolumen bei
Kühlbetrieb	21
Heizbetrieb	21 I

Minimale Durchflussmenge

Prüfen Sie, ob die minimale Durchflussmenge in der Anlage unter allen Bedingungen gewährleistet ist.

Wenn der Betrieb ist	Dann liegt die minimal erforderliche Durchflussmenge bei
Kühlen	10 l/min
Heizen/Abtauen	20 l/min



HINWEIS

bestimmten Wenn die Zirkulation in allen oder Raumheizungskreisläufen über ferngesteuerte Ventile geregelt wird, ist es wichtig, dass diese minimale Durchflussmenge auch dann gewährleistet ist, wenn alle Ventile die minimale geschlossen sind. Falls Durchflussmenge nicht erreicht werden kann, wird der Flussfehler 7H ausgegeben (kein Heizen oder Betrieb).

Weitere Informationen finden Sie im Referenzhandbuch für den Monteur.

Siehe empfohlenes Verfahren wie unter "8.2 Checkliste während der Inbetriebnahme" [> 45] beschrieben.

5.4 Anschließen der Wasserleitungen

5.4.1 So schließen Sie die Wasserleitungen an



HINWEIS

Üben Sie beim Anschließen der Rohrleitung KEINE übermäßige Kraft aus. Eine Verformung von Rohrleitungen kann zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.



HINWEIS

Verwenden Sie KEINE übermäßige Kraft, wenn Sie die bauseitigen Leitungen anschließen, und stellen Sie sicher, dass die Leitung ordnungsgemäß ausgerichtet ist. Eine Verformung von Rohrleitungen kann zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.

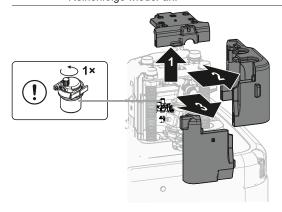
1 Entfernen Sie die thermische Isolierung des Hydraulikblocks. Öffnen Sie das Entlüftungsventil an der Pumpe um eine Umdrehung. Bringen Sie danach die thermische Isolierung wieder am Hydraulikblock an.



HINWEIS

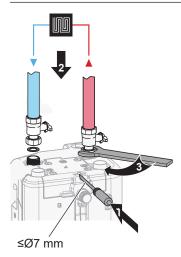
Die thermische Isolierung kann leicht beschädigt werden, wenn NICHT korrekt damit umgegangen wird.

- Entfernen Sie Teile NUR in der Reihenfolge und Richtung, die hier angegeben sind,
- wenden Sie KEINE übermäßige Kraft an,
- verwenden Sie KEINE Werkzeuge,
- bringen Sie die thermische Isolierung in umgekehrter Reihenfolge wieder an.



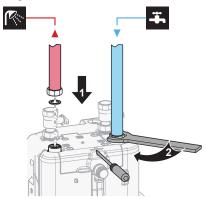
- 2 Schließen Sie die Absperrventile über die Flachdichtungen (Zubehörbeutel) an die Raumheizung/-kühlungswasserrohre des Innengeräts an.
- 3 Schließen Sie die bauseitigen Raumheizung/-kühlungsleitungen mit einer Dichtung an die Absperrventile an.

Überschreiten Sie NICHT das maximale Anzugsdrehmoment (Gewindegröße 1", 25-30 N•m). Um Schäden zu vermeiden, sollten Sie mit einem geeigneten Werkzeug den notwendigen Gegendrehmoment anwenden.



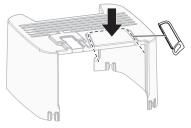
4 Schließen Sie die Wassereinlass- und -auslassrohre für Brauchwasser an das Innengerät an.

Überschreiten Sie NICHT das maximale Anzugsdrehmoment (Gewindegröße 1", 25-30 N•m). Um Schäden zu vermeiden, sollten Sie mit einem geeigneten Werkzeug den notwendigen Gegendrehmoment anwenden.



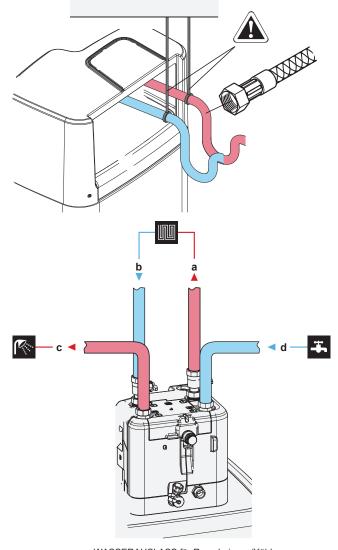
5 Schneiden Sie die obere Abdeckung auf.

Wenn die Raumheizung/-kühlung oder die Brauchwasserrohre nach oben zeigen, muss die obere Abdeckung entlang der Perforation mit einem geeigneten Werkzeug aufgeschnitten werden.



6 Stützen Sie die Wasserleitungen ab.

Für nach hinten gerichtete Anschlüsse: Stützen Sie Hydraulikleitungen gemäß den räumlichen Bedingungen auf geeignete Weise ab. Dies gilt für alle Wasserleitungen.



- a WASSERAUSLASS für Raumheizung/Kühlen (Schraubverbindung, 1")
- **b** WASSEREINLASS für Raumheizung/Kühlen (Schraubverbindung, 1")
- c Brauchwasserauslass (Schraubverbindung, 1")
- d Kaltwassereinlass für Kalt-Brauchwasser (Kaltwasserzulauf) (Schraubverbindung, 1")



HINWEIS

- Es wird empfohlen, Absperrventile an den Wassereinund -auslässen der Raumheizung/-kühlung sowie an den Kalt-Brauchwasser-Einlässen und den Warm-Brauchwasser-Auslässen zu installieren. Diese Absperrventile sind bauseitig zu liefern.
- Stellen Sie aber sicher, dass sich kein Ventil zwischen dem Druckentlastungsventil (bauseitig zu liefern) und dem Brauchwasserspeicher befindet.



HINWEIS

Installieren Sie Entlüftungsventile an allen lokalen hochgelegenen Punkten.



HINWEIS

Ein Druckentlastungsventil (bauseitig zu liefern) mit einem Öffnungsdruck von maximal 10 Bar (=1 MPa) muss am Anschluss für den Kaltwassereinlass entsprechend der geltenden Vorschriften installiert werden.

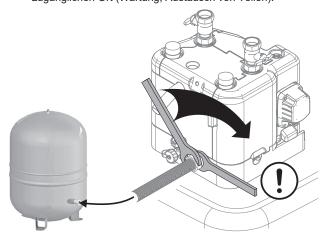


HINWEIS

- Installieren Sie unbedingt eine Abflussvorrichtung und ein Druckminderventil am Kaltwassereinlass des Speichers.
- Um eine Rücksaugung zu vermeiden, wird die Installation eines Rückschlagventils am Wassereinlass des Speichers in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung empfohlen. Stellen Sie sicher, dass es sich NICHT zwischen dem Druckentlastungsventil und dem Speicher befindet.
- Es wird empfohlen, ein Druckminderventil am Kaltwassereinlass in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung zu installieren.
- Es wird empfohlen, ein Ausdehnungsgefäß am Kaltwassereinlass in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung zu installieren.
- · Es wird empfohlen, das Druckentlastungsventil an einer höheren Position als der Oberseite des Speichers zu installieren. Das Heizen des Speichers führt zu einer Ausdehnung des Wassers, und ohne Druckentlastungsventil kann der Wasserdruck im Brauchwasser-Wärmetauscher im Speicher über den Nenndruck steigen. Außerdem ist die an den Speicher angeschlossene bauseitige Installation (Rohrleitungen, Entnahmepunkte etc.) diesem hohen Druck ausgesetzt. Um diesen hohen Druck zu vermeiden, muss ein Druckminderventil installiert werden Der Überdruckschutz ist von der ordnungsgemäßen bauseitig Funktion des installierten Druckentlastungsventils abhängig. Wenn dies NICHT korrekt funktioniert, kann es zum Austritt von Wasser kommen. Um den ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, eine regelmäßige durchzuführen.

5.4.2 So schließen Sie einen Druckbehälter an

- 1 Schließen Sie einen ausreichend dimensionierten und voreingestellten Druckbehälter für das Heizsystem an. Zwischen dem Wärmegenerator und dem Sicherheitsventil liegen möglicherweise keine hydraulischen Blockierelemente vor.
- 2 Positionieren Sie den Druckbehälter an einem leicht zugänglichen Ort (Wartung, Austausch von Teilen).



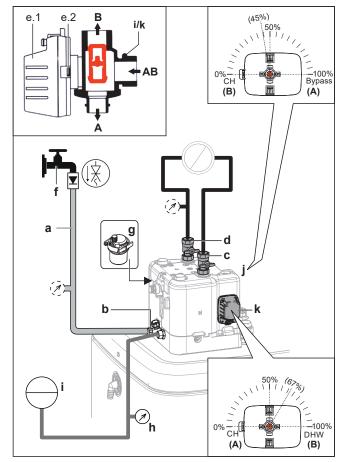
5.4.3 So füllen Sie das Heizungssystem

4

GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR

Während des Füllprozesses kann Wasser aus Leckagepunkten austreten und zu einem Stromschlag führen, wenn es mit spannungsführenden Teilen in Kontakt kommt.

- Machen Sie das Gerät vor dem Füllprozess energielos.
- Prüfen Sie nach der ersten Befüllung und vor dem Einschalten des Geräts über den Hauptschalter, ob alle elektrischen Teile und Anschlusspunkte trocken sind.
- 1 Schließen Sie einen Schlauch mit einem Rückschlagventil (1/2") und ein externes Manometer (bauseitig zu liefern) an einen Wasserhahn und an das Füll- und Ablassventil an. Sichern Sie den Schlauch gegen Abrutschen.



- Schlauch mit einem Rückschlagventil (1/2") und einem externen Manometer (bauseitig zu liefern)
- b Füll- und Ablassventil
- c Wasserauslass für Raumheizung/-kühlung
- d Wassereinlass für Raumheizung/-kühlung
- e.1 Ventilmotor
- e.2 Ventilmotor-Verriegelung
- f Wasserhahn
- g Ventil für automatische Entlüftung
- h Druckmesser (bauseitig zu liefern)
- i Druckbehälter (bauseitig zu liefern)
- j Bypass-Ventil
- k Speicherventil
- 2 Bereiten Sie das Entlüften gemäß den Anweisungen vor (siehe "8.2.2 So führen Sie eine Entlüftung durch" [> 46]).
- 3 Öffnen Sie den Wasserhahn.
- 4 Öffnen Sie das Füll- und Ablassventil und überwachen Sie das Manometer.

- 5 Füllen Sie das System mit Wasser, bis das externe Manometer zeigt, dass der Systemzieldruck erreicht ist (Systemhöhe +2 m; 1 m Wassersäule=0,1 bar). Stellen Sie sicher, dass sich das Druckentlastungsventil nicht öffnet.
- **6** Schließen Sie die manuellen Entlüftungsventile, sobald blasenfreies Wasser austritt.
- 7 Schließen Sie den Wasserhahn. Halten Sie das Füll- und Ablassventil geöffnet, für den Fall, dass der Füllprozess nach dem Entlüften des Systems wiederholt werden muss. Siehe "8.2.2 So führen Sie eine Entlüftung durch" [r. 46].
- 8 Schließen Sie das Füll- und Ablassventil und entfernen Sie den Schlauch mit dem Rückschlagventil erst, nachdem Sie die Entlüftung durchgeführt haben und das System vollständig gefüllt ist.

5.4.4 So füllen Sie den Wärmetauscher im Speicher auf

Der folgende Wärmetauscher muss mit Wasser gefüllt werden, bevor der Speicher gefüllt werden kann:

Brauchwasser-Wärmetauscher



HINWEIS

Verwenden Sie ein bauseitig zu lieferndes Füll-Kit, um den Brauchwasser-Wärmetauscher zu füllen. Stellen Sie sicher, dass Sie die gültige Gesetzgebung einhalten.

- 1 Öffnen Sie das Absperrventil für die Kaltwasserzufuhr.
- 2 Öffnen Sie alle Heißwasserhähne im System, um sicherzustellen, dass der Hahnwasserfluss so hoch wie möglich ist.
- 3 Halten Sie die Heißwasserhähne offen und lassen Sie die Kaltwasserzufuhr laufen, bis keine Luft mehr über die Hähne entweicht.
- 4 Überprüfen Sie das System auf Undichtigkeiten.
- Der Bivalent-Wärmetauscher (nur bei bestimmten Modellen)
- 5 Füllen Sie den Bivalent-Wärmetauscher mit Wasser, indem Sie einen Anschluss zum Bivalent-Heizkreislauf herstellen. Wenn der Bivalent-Heizkreislauf erst später installiert wird, füllen Sie den Bivalent-Wärmetauscher mit einem Füllschlauch, bis Wasser aus beiden Anschlüssen austritt
- **6** Führen Sie eine Entlüftung des Bivalent-Heizungskreislaufs durch.
- 7 Überprüfen Sie das System auf Undichtigkeiten.

5.4.5 So füllen Sie den Speicher



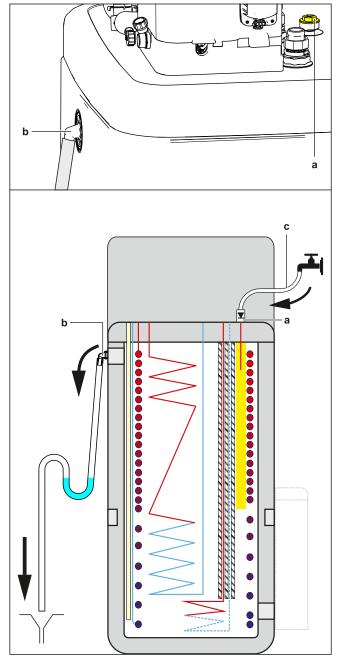
HINWEIS

Bevor der Speicher gefüllt werden kann, muss der Wärmetauscher im Speicher gefüllt werden. Beachten Sie dazu die vorherigen Kapitel.

Füllen Sie den Speicher mit einem Wasserdruck <6 bar und einer Flussgeschwindigkeit <15 l/Min.

Ohne installiertes Drain-Back-Solar-Kit (optional)

- 1 Schließen Sie einen Schlauch mit einem Rückschlagventil (1/2") an den Drain-Back-Anschluss an.
- 2 Füllen Sie den Speicher, bis Wasser über den Überlaufanschluss austritt.
- 3 Entfernen Sie den Schlauch



- a Drain-Back-Anschluss
- **b** Überlaufanschluss
- c Schlauch mit Rückschlagventil (1/2")

Mit installiertem Drain-Back-Solar-Kit (optional)

- 1 Kombinieren Sie das Füll- und Ablasskit (optional) mit dem Drain-Back-Solar-Kit (optional), um den Speicher zu füllen.
- 2 Schließen Sie den Schlauch mit Rückschlagventil an, um das Kit zu füllen und zu entleeren.

Befolgen Sie die Schritte im vorherigen Kapitel.

5.4.6 So isolieren Sie die Wasserleitungen

Die Rohrleitungen im gesamten Wasserkreislauf MÜSSEN isoliert werden, um Kondensatbildung während des Kühlbetriebs und eine Verringerung der Heiz- und Kühlleistung zu verhindern.

Liegen die Temperaturen überwiegend über 30°C und hat die Luft eine relative Luftfeuchtigkeit über 80%, muss das Dichtungsmaterial mindestens 20 mm dick sein, damit sich auf der Oberfläche des Dichtungsmaterials kein Kondenswasser bildet.

6 Elektroinstallation



GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR



WARNUNG

- Sämtliche Verkabelungen MÜSSEN von einem zugelassenen Elektriker installiert werden und sie MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- Bei der festen Verkabelung sind die elektrischen Anschlüsse herzustellen.
- Alle vor Ort beschafften Teile und alle Elektroinstallationen MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.



WARNUNG

Für Stromversorgungskabel IMMER mehradrige Kabel verwenden.



WARNUNG

Bei Beschädigungen des Stromversorgungskabels MUSS dieses vom Hersteller, dessen Vertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden, um Gefährdungsrisiken auszuschließen.



VORSICHT

Schieben Sie KEINE überflüssigen Kabellängen in das Gerät.



HINWEIS

Der Abstand zwischen den Hoch- und Niederspannungskabeln sollte mindestens 50 mm betragen.

6.1 Über die elektrische Konformität

Nur für die Reserveheizung des Innengeräts

Siehe "6.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an" [> 25].

6.2 Richtlinien zum Anschließen der elektrischen Leitungen

Anzugsdrehmomente

Innengerät:

•	
Posten	Anzugsdrehmoment (N•m)
M4 (X1M)	1,2
M4 (X12M, X15M)	0,88 ±10%

Innengerät - BUH option:

Posten	Anzugsdrehmoment (N•m)
M4 (X6M) *3V, *6V	2,45 ±10%
M4 (X6M) *9W	1,2

6.3 Anschlüsse am Innengerät

Posten	Beschreibung
Stromversorgung (Haupt)	Siehe "6.3.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an" [▶ 24].
Stromversorgung (Reserveheizung)	Siehe "6.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an" [• 25].

Posten	Beschreibung	
Reserveheizung	Siehe "6.3.4 So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an" [• 27].	
Absperrventil	Siehe "6.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an" [▶ 27].	
Stromzähler	Siehe "6.3.6 So schließen Sie die Stromzähler an" [• 28].	
Brauchwasserpumpe	Siehe "6.3.7 So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an" [> 28].	
Alarmausgang	Siehe "6.3.8 So schließen Sie den Alarmausgang an" [▶ 29].	
Raumkühlungs-/- heizbetriebsteuerung	Siehe "6.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an" [▶ 29].	
Umschaltung zur Steuerung der externen Wärmequelle	Siehe "6.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an" [• 30].	
Stromverbrauch- Digitaleingänge	Siehe "6.3.11 So schließen Sie die Stromverbrauch-Digitaleingänge an" [• 30].	
Sicherheitsthermostat	Siehe "6.3.12 So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner)" [• 31].	
Smart Grid	Siehe "6.3.13 So stellen Sie die Verbindung zu einem Smart Grid her" [> 32].	
WLAN-Karte	Siehe "6.3.14 So schließen Sie die WLAN- Karte an (als Zubehör geliefert)" [> 34].	
Solareingang	Siehe "6.3.15 So schließen Sie den Solareingang an" [> 35].	
Brauchwasserausgang	Siehe "6.3.16 So schließen Sie den Brauchwasserausgang an" [• 35].	
Raumthermostat (kabelgebunden oder	Siehe folgende Tabelle.	
drahtlos)	Kabel: 0,75 mm²	
	Maximaler Betriebsstrom: 100 mA	
	Für die Hauptzone:	
	• [2.9] Steuerung	
	• [2.A] Externer Thermostattyp	
	Für die Zusatzzone:	
	• [3.A] Externer Thermostattyp	
	• [3.9] (schreibgeschützt) Steuerung	

den

für

Posten		Beschreibung
Wärmepumpen- Konvektor		Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen.
		Abhängig von der Konfiguration benötigen Sie auch das optionale EKRELAY1.
		Weitere Informationen finden Sie unter:
		 Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors
		 Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor- Optionen
		 Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
	N	Kabel: 0,75 mm²
	π	Maximaler Betriebsstrom: 100 mA
		Für die Hauptzone:
		• [2.9] Steuerung
		• [2.A] Externer Thermostattyp
		Für die Zusatzzone:
		• [3.A] Externer Thermostattyp
		• [3.9] (schreibgeschützt) Steuerung
Dezentraler		Siehe:
Außentemperaturfühler		 Installationsanleitung des dezentralen Außentemperaturfühlers
		Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
	/	Kabel: 2×0,75 mm²
	<u></u>	[9.B.1]=1 (Externer Fühler = Außen)
		[9.B.2] Abweichung ext. ATFühl.
		[9.B.3] Zeitspanne f. Mittelwertbildung
Dezentraler		Siehe:
Innentemperaturfühler		 Installationsanleitung des dezentralen Innentemperaturfühlers
		 Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
	/	Kabel: 2×0,75 mm²
	 ,	[9.B.1]=2 (Externer Fühler = Raum)
		[1.7] Abweichung Raumfühler
Komfort- Benutzerschnittstelle		Siehe:
		 Installations- und Betriebsanleitung für die Komfort- Benutzerschnittstelle
		Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
	N	Kabel: 2×(0,75~1,25 mm²)
	4	Maximale Länge: 500 m
		[2.9] Steuerung
		[1.6] Abweichung Raumfühler

Posten	Beschreibung	
WLAN-Modul	Siehe: Installationsanleitung des WLAN- Moduls Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung	
	Verwenden Sie das mit dem WLAN- Modul gelieferte Kabel.	
	[D] Drahtlos-Gateway	

für Raumthermostat (kabelgebunden oder drahtlos):			
Bei einem	Siehe		
Drahtloses Raumthermostat	Installationsanleitung für den drahtlosen Raumthermostat		
	 Ergänzungshandbuch für optionale 		

Kabelgebundener

Zonen

Raumthermostat ohne

Basisgerät für mehrere

Ausstattung

Augstattung

Ausstattung

Installationsanleitung

	Ausstattung		
Kabelgebundener	Installationsanleitung	fü	r den
Raumthermostat mit	kabelgebundenen R	aumtl	nermostat
Basisgerät für mehrere	(digital oder analog)+	Basis	gerät für
Zonen	mehrere Zonen		
	Ergänzungshandbuch	für	optionale

In diesem Fall: · Sie müssen den kabelgebundenen Raumthermostat (digital oder analog) an das Basisgerät für mehrere Zonen anschließen

kabelgebundenen Raumthermostat

Ergänzungshandbuch für optionale

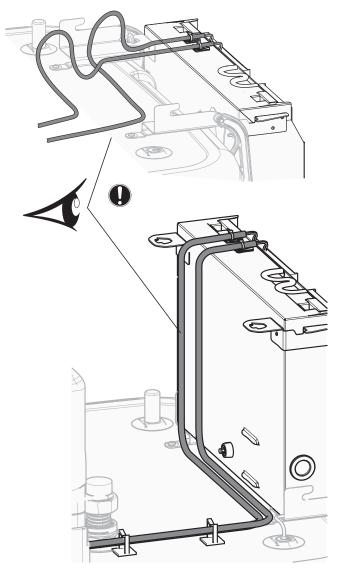
- · Sie müssen das Basisgeräts für mehrere Zonen an das Außengerät anschließen
- Für den Kühl-/Heizbetrieb benötigen Sie auch ein Relais (bauseitig zu liefern, siehe Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen)

6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen

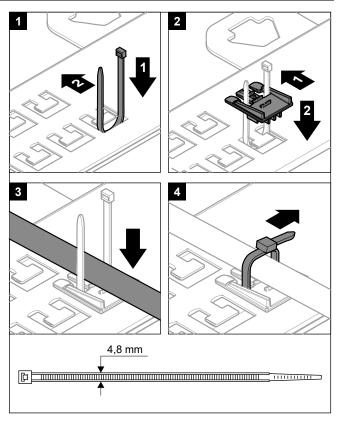
Hinweis: Alle Kabel, die an den Schaltkasten des ECH2O angeschlossen werden, müssen mit einer Zugentlastung fixiert werden.

Für einen einfacheren Zugriff auf den Schaltkasten selbst und die Führung der Kabel kann der Schaltkasten abgesenkt werden (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 14]).

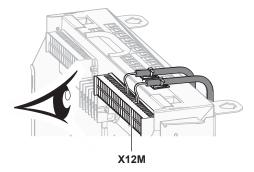
Wenn der Schaltkasten in die Wartungsposition abgesenkt wird, während elektrische Anschlüsse vorgenommen werden, muss entsprechend eine zusätzliche Kabellänge berücksichtigt werden. Die Kabelführung ist in der normalen Position länger als in der Wartungsposition.



Alle Kabel, die an den Schaltkasten des $\mathrm{ECH_{2}O}$ angeschlossen werden, müssen mit einer Zugentlastung fixiert werden.



Es ist wichtig, dass sich die Befestigungsplatte der Anschlüsse NICHT in der Wartungsposition befindet, während Kabel an einen der Anschlüsse angeschlossen werden. Andernfalls könnten die Kabel zu kurz sein.



6.3.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an

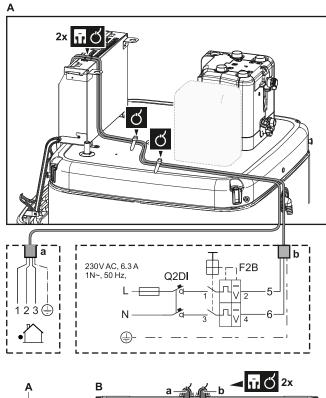
1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 14]):

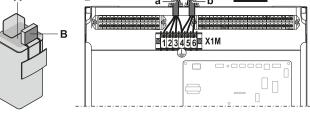
1	Bedieneinheit-Blende	4
2	Schaltkasten	$\frac{3}{2}$
3	Schaltkastenabdeckung	1
4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie die Hauptstromversorgung an.

Bei Normaltarif-Netzanschluss

N	Verbindungskabel	Kabel: (3+GND)×1,5 mm²				
ж	Stromversorgung	Kabel: 1N+GND				
	für das Innengerät	Maximaler Betriebsstrom 6,3 A				
	_					

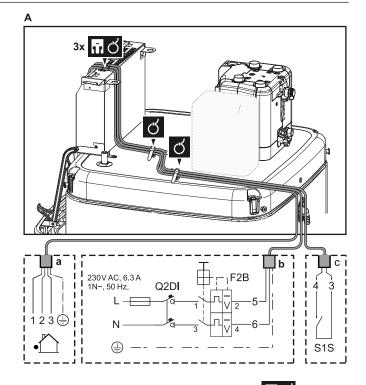


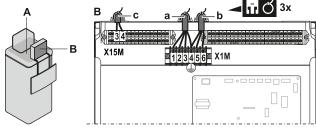


- Verbindungskabel
- Stromversorgung für das Innengerät

Bei Wärmepumpentarif-Netzanschluss

	Verbindungskabel	Kabel: (3+GND)×1,5 mm²
4	Stromversorgung	Kabel: 1N+GND
	für das Innengerät	Maximaler Betriebsstrom 6,3 A
	Wärmepumpentarif	Kabel: 2×(0,75~1,25 mm²)
	- Netzanschlusskont	Maximale Länge: 50 m.
	akt	Wärmepumpentarif-
		Netzanschlusskontakt: 16 V DC-
		Erkennung (Spannungsversorgung durch
		Platine). Der spannungsfreie Kontakt
		sollte die minimale anwendbare Last von
		15 V DC, 10 mA gewährleisten.
	[9.8] Wärmepumpent	arif





- Verbindungskabel
- b
- Stromversorgung für das Innengerät Kontakt für Wärmepumpentarif-Netzanschluss
- 3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 23].

6.3.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an

/	Reserveheizungst yp	Stromversorgung	Kabel
	EKECBU*3V	1N~ 230 V	(2+GND)×2,5 mm² (Minimum)
	EKECBU*6V	1N~ 230 V	(2+GND)×4 mm² (Minimum); NUR flexible Kabel
	EKECBU*9W	3N~ 400 V	(4+GND)×2,5 mm² (Minimum)
	[9.3] Reserveheizur	ng	



WARNUNG

Die Reserveheizung MUSS über eine dedizierte Stromversorgung verfügen und MUSS durch die Sicherheitsmaßnahmen geschützte werden, die durch die entsprechende Gesetzgebung vorgegeben sind.



VORSICHT

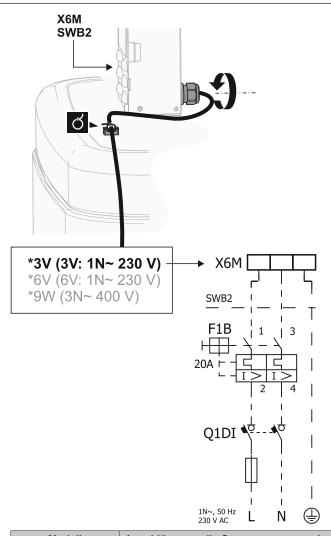
Um zu gewährleisten, dass das Gerät vollständig geerdet ist, schließen Sie IMMER die Stromversorgung der Reserveheizung und das Erdungskabel an.

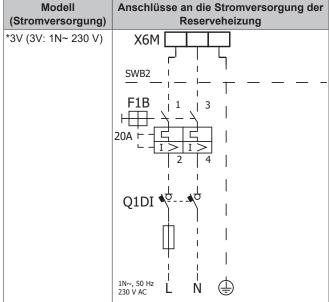
Die Leistung der Reserveheizung hängt vom gewählten optionalen Reserveheizungsbausatz ab. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Leistung der Reserveheizung entspricht (siehe Tabelle unten).

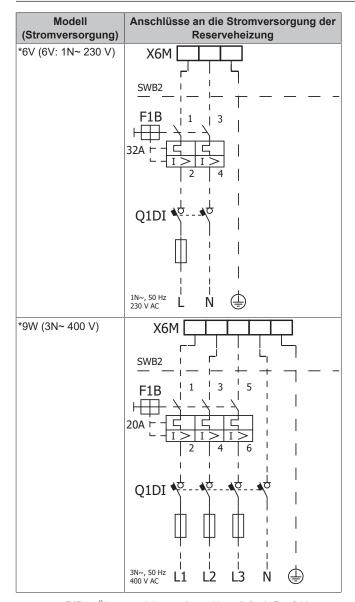
Reserveheizu ngstyp	Leistung der Reservehe izung	Stromverso rgung	Maximaler Betriebsstro m	Z _{max}
*3V	1 kW	1N~ 230 V	4,4 A	_
	2 kW	1N~ 230 V	8,7 A	_
	3 kW	1N~ 230 V	13,1 A	_
*6V	2 kW	1N~ 230 V	8,7 A	_
	4 kW	1N~ 230 V	17,4 A ^{(a)(b)}	0,22 Ω
	6 kW	1N~ 230 V	26,1 A ^{(a)(b)}	0,22 Ω
*9W	3 kW	3N~ 400 V	4 A	_
	6 kW	3N~ 400 V	9 A	_
	9 kW	3N~ 400 V	13 A	_

- (a) Das elektrische Gerät entspricht EN/IEC 61000-3-12 (Festlegung gemäß europäischer/internationaler technischer Norm für die Grenzen von Stromoberschwingungen erzeugt von an öffentlichen Niederspannungssystemen angeschlossenen Anlagen mit Eingangsströmen von >16 A und ≤75 A pro Phase).
- (b) Das Gerät entspricht EN/IEC 61000-3-11 (Festlegung gemäß europäischer/internationaler technischer Norm für die Grenzen von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und flickerverursachenden Schwankungen durch Anlagen mit ≤75 A Nennstrom angeschlossen an öffentliche Niederspannungssysteme) vorausgesetzt, die System-Impedanz Z_{sys} ist kleiner oder gleich der von Z_{max} bei der Schnittstelle von Benutzer-Anschluss und dem öffentlichen System. Es liegt in der Verantwortung des Monteurs oder des Anlagen-Benutzers gegebenenfalls nach Konsultation des Netzbetreibers Folgendes sicherzustellen: Die Anlage wird nur angeschlossen an ein Einspeisungssystem mit einer System-Impedanz Z_{sys} kleiner oder gleich Z_{max}.

Schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung wie folgt an:







F1B Überstromsicherung (bauseitig zu liefern). Empfohlene Sicherung: Auslöseklasse C.

Q1DI Fehlerstrom-Schutzschalter (bauseitig zu liefern)

SWB Schaltkasten

X6M Klemme (bauseitig zu liefern)

6.3.4 So schließen Sie die Reserveheizung an das Hauptgerät an



Kabel: Die Anschlusskabel sind bereits an die optionale Reserveheizung EKECBU* angeschlossen.

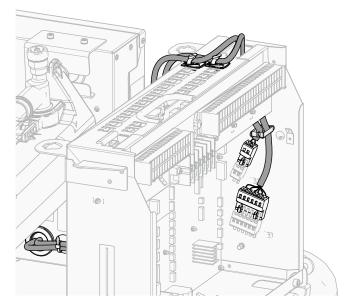


[9.3] Reserveheizung

1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [> 14]):

1	Bedieneinheit-Blende	4
2	Schaltkasten	$\frac{3}{2}$
3	Schaltkastenabdeckung	1
4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie die beiden Anschlusskabel der Reserveheizung EKECBU* wie in der folgenden Darstellung gezeigt an die entsprechenden Anschlüsse an.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [> 23].

6.3.5 So schließen Sie das Absperrventil an



INFORMATION

Verwendungsbeispiel Absperrventil. Bei einer VLT-Zone und einer Kombination aus Fußbodenheizung und Wärmepumpen-Konvektoren installieren Sie ein Absperrventil vor der Fußbodenheizung, um eine Kondensation auf dem Boden während des Kühlbetriebs zu verhindern.

N

Kabel: 2×0,75 mm²

Maximaler Betriebsstrom: 100 mA

230 V Wechselstrom Spannungsversorgung durch Platine



[2.D] Absperrventil

1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 14]):

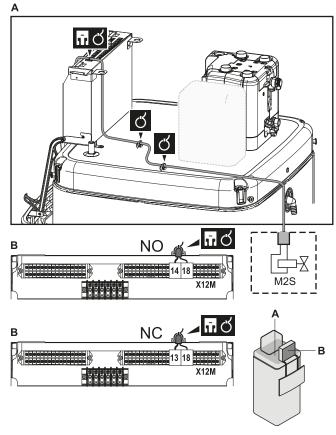
	U 1/	
1	Bedieneinheit-Blende	4
2	Schaltkasten	$-\frac{3}{2}$
3	Schaltkastenabdeckung	1
4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie das Steuerkabel des Ventils wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



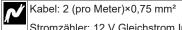
HINWEIS

Die Verkabelung ist bei einem NC-Ventil (Schließer) und einem NO-Ventil (Öffner) unterschiedlich.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 23].

6.3.6 So schließen Sie die Stromzähler an



Stromzähler: 12 V Gleichstrom Impulserkennung (Spannung wird durch Platine geliefert)



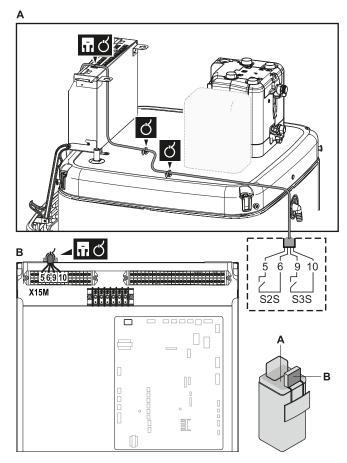


Überprüfen Sie bei einem Stromzähler mit Transistorausgang die Polarität. Der Plus-Pol MUSS mit X15M/5 undX15M/9 und der Minus-Pol mit X5M/5 und X5M/3 verbunden werden.

1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [• 14]):

-			
	1	Bedieneinheit-Blende	4
	2	Schaltkasten	$\frac{3}{2}$
	3	Schaltkastenabdeckung	1
	4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie das Stromzählerkabel wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [• 23].

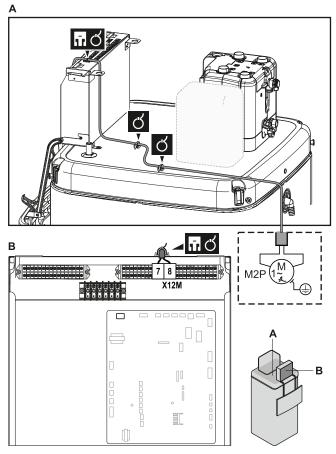
6.3.7 So schließen Sie die Brauchwasserpumpe an



1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 14]):

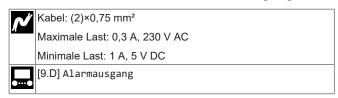
	2 27	
1	Bedieneinheit-Blende	4
2	Schaltkasten	$\frac{3}{2}$
3	Schaltkastenabdeckung	1
4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie das Kabel der Brauchwasserpumpe an die entsprechenden Klemmen wie in der Abbildung unten dargestellt an.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [• 23].

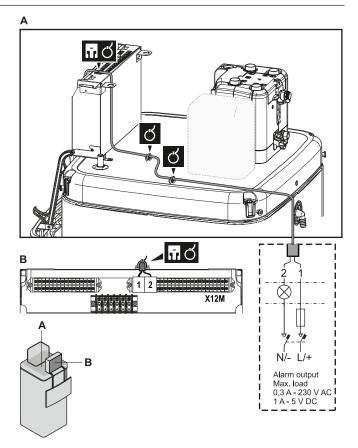
6.3.8 So schließen Sie den Alarmausgang an



1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [b 14]):

1	Bedieneinheit-Blende	4 3 2 1
2	Schaltkasten	
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie das Kabel des Alarmausgangs wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.

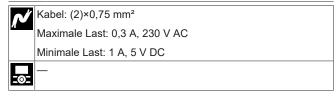


3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [> 23].

6.3.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an



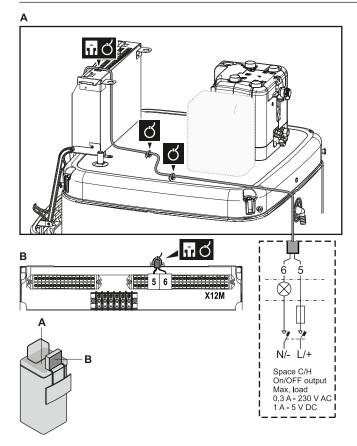
Das Kühlen ist nur im Fall von umkehrbaren Modellen zutreffend.



1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 14]):

1	Bedieneinheit-Blende	4
2	Schaltkasten	$\frac{3}{2}$
3	Schaltkastenabdeckung	1
4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie das Kabel des EIN/AUS-Ausgangs für Heizen/ Kühlen wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [> 23].

6.3.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an



INFORMATION

Bivalent ist nur möglich, wenn 1 Vorlauftemperatur-Zone mit folgenden Elementen vorhanden ist:

- Raumthermostatregelung ODER
- · Regelung durch externen Raumthermostat.



Kabel: 2×0,75 mm²

Maximale Last: 0,3 A, 230 V AC

Minimale Last: 1 A, 5 V DC

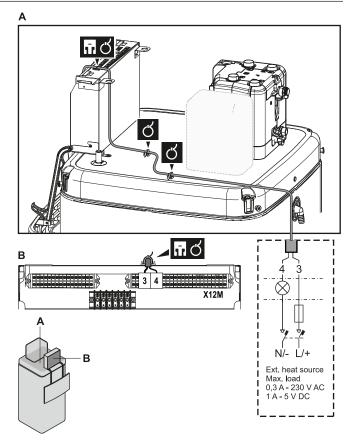


[9.C] Bivalent

1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [> 14]):

	2 2/	
1	Bedieneinheit-Blende	4 3 2 1
2	Schaltkasten	
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	

2 Schließen Sie das Kabel des Umschalters zur externen Wärmequelle wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [> 23].

6.3.11 So schließen Sie die Stromverbrauch-Digitaleingänge an



Kabel: 2 (pro Eingangssignal)×0,75 mm²

Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine)

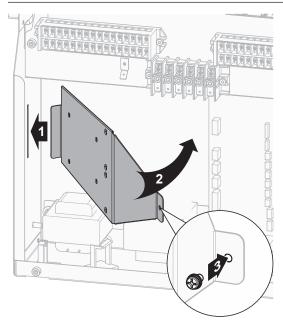


[9.9] Stromverbrauchskontrolle.

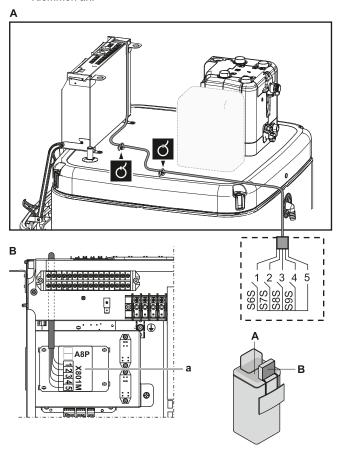
1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [» 14]):

1	Bedieneinheit-Blende	4
2	Schaltkasten	$\frac{3}{2}$
3	Schaltkastenabdeckung	1
4	Obere Abdeckung	

2 Bringen Sie den Schaltkasten-Metalleinsatz an.



3 Schließen Sie das Kabel der Stromverbrauch-Digitaleingänge wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.



4 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [• 23].

6.3.12 So schließen Sie das Sicherheitsthermostat an (Öffner)

N

Kabel: 2×0,75 mm²

Maximale Länge: 50 m

Sicherheitsthermostat-Kontakt: 16 V Gleichstrom-Erkennung (Spannungsversorgung durch Platine). Der spannungsfreie Kontakt sollte die minimale anwendbare Last von 15 V DC, 10 mA gewährleisten.



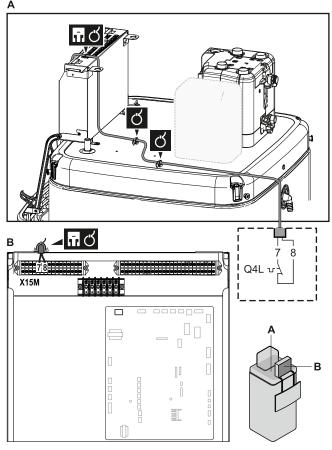
[9.8.1]=3 (Wärmepumpentarif = Sicherheitsthermostat)

1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [▶ 14]):

	U 1/	
1	Bedieneinheit-Blende	4 3 2 1
2	Schaltkasten	
3	Schaltkastenabdeckung	
4	Obere Abdeckung	
_		

2 Schließen Sie das Kabel des Sicherheitsthermostats (Öffner) wie in der Abbildung unten dargestellt an die entsprechenden Klemmen an.

Hinweis: Die Drahtbrücke (werkseitig montiert) muss von den jeweiligen Klemmen entfernt werden.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [• 23].



HINWEIS

Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsthermostat entsprechend den geltenden Vorschriften ausgewählt und installiert wird.

Um ein unnötiges Auslösen des Sicherheitsthermostats zu verhindern, empfehlen wir Folgendes:

- Der Sicherheitsthermostat lässt sich automatisch zurücksetzen.
- Der Sicherheitsthermostat hat eine maximale Temperaturvariationsrate von 2°C/Min.
- E gibt einen minimalen Abstand von 2 m zwischen dem Sicherheitsthermostat und dem 3-Wege-Ventil.



HINWEIS

Fehler. Wenn Sie die Drahtbrücke entfernen (offener Schaltkreis), aber NICHT den Sicherheitsthermostat anschließen, tritt der Stoppfehler 8H-03 auf.



INFORMATION

Konfigurieren Sie IMMER den Sicherheitsthermostat, nachdem er installiert wurde. Ohne ein Konfiguration ignoriert das Gerät den Sicherheitsthermostatkontakt.

6.3.13 So stellen Sie die Verbindung zu einem Smart Grid her

Dieses Kapitel beschreibt 2 mögliche Arten, das Innengerät an ein Smart Grid anzuschließen:

- Im Fall von Smart Grid-Niederspannungskontakten
- Im Fall von Smart Grid-Hochspannungskontakten. Hierfür ist die Installation des Smart Grid-Relaissatzes (EKRELSG) erforderlich.

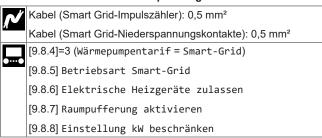
Die 2 eingehenden Smart Grid-Kontakte können die folgenden Smart Grid-Modi aktivieren:

Smart Grid-Kontakt		Smart Grid-Betriebsart
0	2	
0	0	Freier Betrieb
0	1	Zwangsabschaltung
1	0	Empfehlung ein
1	1	Erzwungen ein

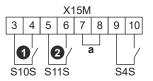
Die Verwendung eines Smart Grid-Impulszählers ist nicht verpflichtend:

Wird der Smart Grid- Impulszähler	Dann ist [9.8.8] Einstellung kW beschränken
Verwendet	Entfällt
([9.A.2] Stromzähler 2≠Keine)	
Nicht verwendet	Zutreffend
([9.A.2] Stromzähler 2 = Keine)	

Im Fall von Smart Grid-Niederspannungskontakten



Die Verkabelung des Smart Grid ist im Fall von Niederspannungskontakten wie folgt:



a Drahtbrücke (werkseitig montiert). Wenn Sie auch ein Sicherheitsthermostat (Q4L) anschließen, tauschen Sie die Drahtbrücke gegen die Kabel des Sicherheitsthermostats aus.

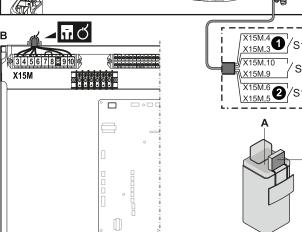
\$4\$ Smart Grid-Impulszähler

1/S10\$ Smart Grid-Niederspannungskontakt 1

2/S11\$ Smart Grid-Niederspannungskontakt 2

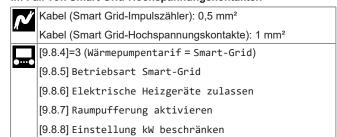
1 Schließen Sie die Kabel wie folgt an:

A MODELLA CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PR

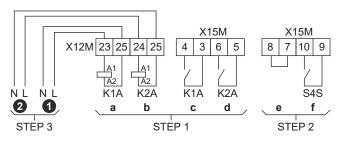


2 Fixieren Sie die Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen.

Im Fall von Smart Grid-Hochspannungskontakten



Die Verkabelung des Smart Grid ist im Fall von Hochspannungskontakten wie folgt:



Installation Smart Grid-Relaissatz

STEP 2 Niederspannungsanschlüsse

STEP 3 Hochspannungsanschlüsse

Smart Grid-Hochspannungskontakt 1

Smart Grid-Hochspannungskontakt 2

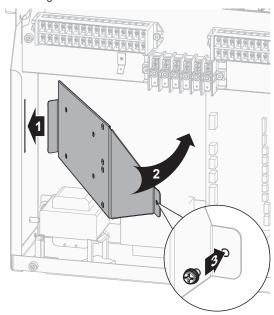
Spulenseiten der Relais

Kontaktseiten der Relais

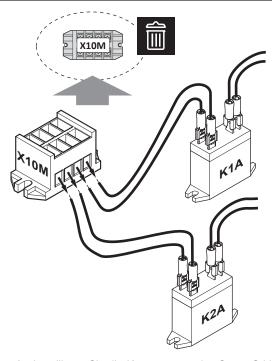
Drahtbrücke (werkseitig montiert). Wenn Sie auch ein Sicherheitsthermostat (Q4L) anschließen, tauschen Sie die Drahtbrücke gegen die Kabel des

Sicherheitsthermostats aus. Smart Grid-Impulszähler

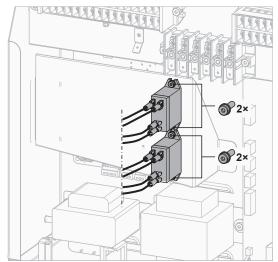
Bringen Sie den Schaltkasten-Metalleinsatz an.

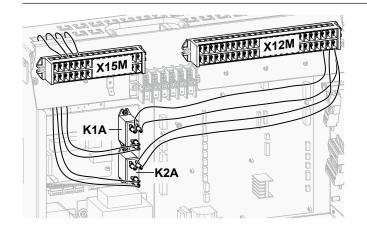


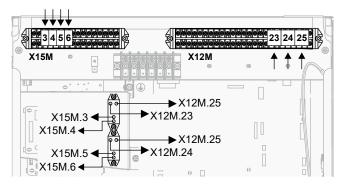
Lösen Sie die Kabel, die an die Klemme des Smart Grid-Relaissatzes (EKRELSG) angebracht sind, und entfernen Sie die Klemme.



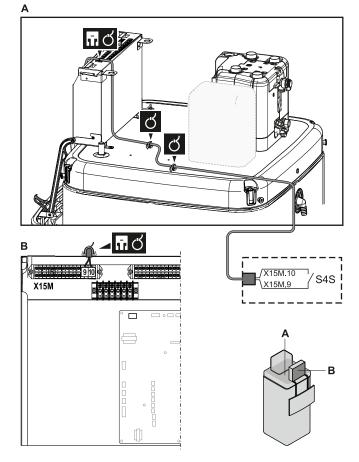
Installieren Sie die Komponenten des Smart Grid-Relaissatzes wie folgt:



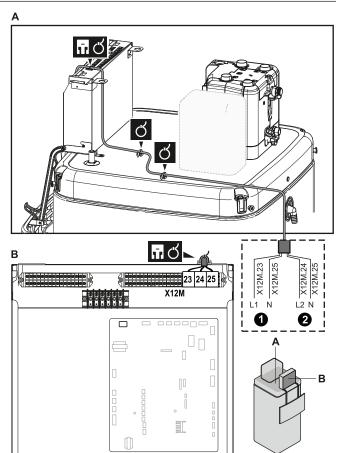




4 Schließen Sie die Niederspannungskabel wie folgt an:



5 Schließen Sie die Hochspannungskabel wie folgt an:

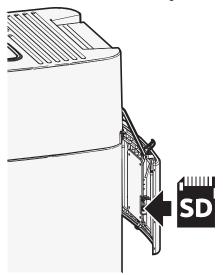


Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [▶ 23].

6.3.14 So schließen Sie die WLAN-Karte an (als Zubehör geliefert)



1 Setzen Sie die WLAN-Karte in den Kartensteckplatz am Raumbedienmodul des Innengeräts ein.



6.3.15 So schließen Sie den Solareingang an

/

Kabel: 0,5 mm²

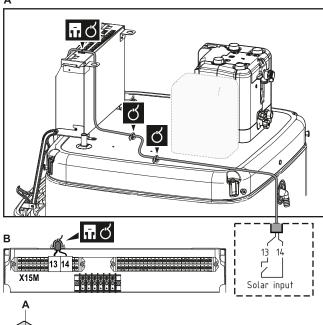
Solareingang-Kontakt: 5 V Gleichstrom (Spannungsversorgung durch Platine)

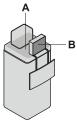


1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [> 14]):

Bedieneinheit-Blende	4
Schaltkasten	$\frac{3}{2}$
Schaltkastenabdeckung	1
Obere Abdeckung	
	Schaltkasten Schaltkastenabdeckung

2 Schließen Sie das Solareingangskabel wie in der Darstellung unten gezeigt an.





3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [• 23].

6.3.16 So schließen Sie den Brauchwasserausgang an



Kabel: 2×0,75 mm²

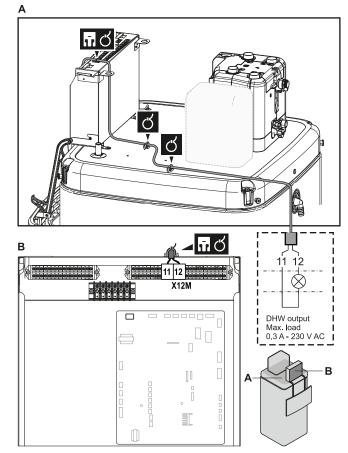
Maximaler Betriebsstrom: 0,3 A, 230 V AC



1 Öffnen Sie die folgenden Teile (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" [» 14]):



2 Schließen Sie das Brauchwasser-Signalkabel wie in der Darstellung unten gezeigt an.



3 Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbindern an den Kabelbinderhalterungen. Allgemeine Informationen finden Sie unter "6.3.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [> 23].

7 Konfiguration



INFORMATION

Das Kühlen ist nur im Fall von umkehrbaren Modellen zutreffend.

7.1 Übersicht: Konfiguration

In diesem Kapitel ist beschrieben, was Sie tun und wissen müssen, um das System nach der Installation zu konfigurieren.



HINWEIS

Dieses Kapitel erläutert nur die Grundkonfiguration. Ausführlichere Erklärungen sowie Hintergrundinformationen finden Sie im Monteur-Referenzhandbuch.

Warum

Wenn Sie das System NICHT korrekt konfigurieren, arbeitet es möglicherweise NICHT erwartungsgemäß. Die Konfiguration beeinflusst folgende Punkte:

7 Konfiguration

- Die Berechnungen der Software
- Die Anzeige und die Bedienmöglichkeiten an der Benutzerschnittstelle

Wie

Sie können das System über die Bedieneinheit konfigurieren.

- Erste Schritte Konfigurationsassistent. Wenn Sie das Raumbedienmodul erstmalig (über das Gerät) einschalten, wird ein Konfigurationsassistent aufgerufen, der Sie bei der Konfiguration des Systems unterstützt.
- Starten Sie den Konfigurationsassistenten neu. Wenn das Svstem bereits konfiguriert wurde, können Sie den Konfigurationsassistenten neu starten. Um den Konfigurationsassistenten neu zu starten, gehen Sie zu > Monteureinstellungen Konfigurations-Assistent. Informationen zum Zugriff auf die Monteureinstellungen finden Sie unter "7.1.1 So rufen Sie die am häufigsten verwendeten Befehle auf" [▶ 36].
- Danach. Bei Bedarf können Sie Änderungen an der Konfiguration in der Menüstruktur oder den Überblickeinstellungen vornehmen.



INFORMATION

Wenn der Konfigurationsassistent beendet ist, zeigt die Bedieneinheit einen Überblickbildschirm an und Sie werden aufgefordert, die Einstellungen zu bestätigen. Wenn sie bestätigt wurden, wird das System neu gestartet und der Startbildschirm wird angezeigt.

Zugriff auf die Einstellungen - Legende für Tabellen

Es gibt zwei verschiedene Möglichkeiten, um auf die Monteureinstellungen zuzugreifen. Jedoch sind NICHT alle Einstellungen über beide Möglichkeiten verfügbar. In diesem Fall ist dies durch die entsprechenden Tabellenspalten in diesem Kapitel durch "Nicht zutreffend" angegeben.

Methode	Tabellenspalte
Aufrufen der Einstellungen über die "Brotkrumen" im Startmenü-Bildschirm oder der Menüstruktur . Um Brotkrumen zu ermöglichen, drücken Sie die ?- Taste auf dem Startbildschirm.	# Zum Beispiel: [2.9]
Zugriff auf Einstellungen über den Code in der Übersicht über die bauseitigen Einstellungen.	Code Beispiel: [C-07]

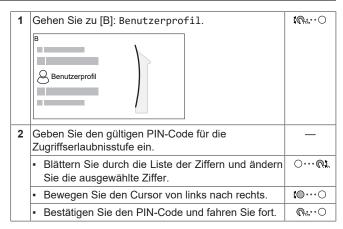
Siehe auch:

- "So greifen Sie auf die Monteureinstellungen zu" [▶ 36]
- "7.5 Menüstruktur: Übersicht über die Monteureinstellungen" [▶ 44]

7.1.1 So rufen Sie die am häufigsten verwendeten Befehle auf

So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe

Sie können die Zugriffserlaubnisstufe wie folgt ändern:



Monteur-Pincode

Der Monteur-Pincode ist **5678**. Nun sind zusätzliche Menüelemente und Monteureinstellungen verfügbar.



Pincode Erweiterter Endbenutzer

Der Erweiterter Benutzer-Pincode ist **1234**. Nun sind zusätzliche Menüelemente für den Benutzer sichtbar.



Benutzer-Pincode

Der Benutzer-Pincode ist 0000



So greifen Sie auf die Monteureinstellungen zu

- 1 Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf Monteur.
- 2 Gehen Sie zu [9]: Monteureinstellungen.

Ändern einer Übersichtseinstellung

Beispiel: Ändern Sie [1-01] von 15 in 20.

Die meisten Einstellungen können über die Menüstruktur konfiguriert werden. Wenn Sie aus irgendeinem Grund eine Einstellung über die Überblickeinstellungen ändern müssen, können Sie die Überblickeinstellungen wie folgt aufrufen:

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf Monteur. Siehe "So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [• 36].	_
2	Gehen Sie zu [9.1]: Monteureinstellungen >	t @*○
	Übersicht der Einstellungen.	

3	1	ellung a	ıuszuw	ählen, ui	ım den ersten Teil nd bestätigen Sie die glers.	·:::0:					
4	Drehen S zweiten T			•	ur Auswahl des	10 0					
)1	00 01 15 02 03 04	05 06 07 08 09	OA OB OC OD OE							
5	Drehen S zwischen			•	um den Wert n.	○…○}					
)1	00 01 20 02 03 04	05 06 07 08 09	0A 0B 0C 0D 0D							
6	1		linken	Regler,	um die Einstellung	Ø#○					
7				zu bestätigen. Drücken Sie die Taste in der Mitte, um zum Startbildschirm zurückzukehren.							



INFORMATION

Wenn Sie die Überblickeinstellungen ändern und zum Startbildschirm zurückkehren, zeigt die Bedieneinheit eine Popup-Meldung an und fordert Sie zum Neustart des Systems auf.

Nach der Bestätigung wird das System neu gestartet und die aktuellen Änderungen werden übernommen.

7.2 Konfigurationsassistent

Nach dem ersten Einschalten des Systems wird auf dem Raumbedienmodul ein Konfigurationsassistent gestartet. Legen Sie über diesen Assistenten die wichtigsten Ausgangseinstellungen für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts fest. Wenn es erforderlich ist, können Sie später weitere Einstellungen konfigurieren. Sie können alle diese Einstellungen über die Menüstruktur ändern.

7.2.1 Konfigurationsassistent: Sprache

#	Code	Beschreibung
[7.1]	Nicht zutreffend	Sprache

7.2.2 Konfigurationsassistent: Uhrzeit und Datum

#	Code	Beschreibung
[7.2]		Einstellen der lokalen Uhrzeit und des Datums



INFORMATION

Standardmäßig ist die Sommerzeit aktiviert und das Uhrzeitformat ist auf 24 Stunden eingestellt. Wenn Sie diese Einstellungen ändern möchten, können Sie dies über die Menüstruktur (Benutzereinstellungen > Zeit/Datum) tun, sobald das Gerät initialisiert wurde.

7.2.3 Konfigurationsassistent: System

Innengerätetyp

Der Innengerät-Typ wird angezeigt, kann aber nicht angepasst werden.

Reserveheizungstyp

#	Code	Beschreibung
[9.3.1]	[E-03]	• 0: Keine
		• 2: 3V
		• 3: 6V
		■ 4:9W

Brauchwasser

Das System umfasst einen Energiespeicher und kann Brauchwasser vorbereiten. Diese Einstellung ist schreibgeschützt.

#	Code	Beschreibung					
[9.2.1]	[E-05]	Integriert					
	[E-06] [E-07]	Die Reserveheizung wird auch zum Heizen des Brauchwassers verwendet.					

Notbetrieb

Wenn die Wärmepumpe nicht läuft, können die Reserveheizung oder der Kessel als Notfallheizung dienen. Sie übernimmt dann entweder automatisch oder durch manuellen Eingriff die Heizlast.

- Wenn Notbetrieb auf Automatisch gestellt ist und die Wärmepumpe ausfällt, übernehmen die Reserveheizung oder der Kessel automatisch die Brauchwasserproduktion und die Raumheizung.
- Wenn Notbetrieb auf Manuell gestellt ist und die Wärmepumpe ausfällt, stoppen die Brauchwasserproduktion und die Raumheizung.

Um eine manuelle Wiederherstellung über die Bedieneinheit vorzunehmen, rufen Sie den Fehler-Hauptmenübildschirm auf und prüfen Sie, ob die Reserveheizung den gesamten Heizbedarf übernehmen kann.

- Alternativ, wenn Notbetrieb wie folgt eingestellt ist:
- Auto-SH reduziert/Brauchwasser ein: Die Raumheizung ist reduziert, aber Brauchwasser ist noch verfügbar.
- Auto-SH reduziert/Brauchwasser aus: Die Raumheizung ist reduziert und Brauchwasser ist NICHT verfügbar.
- Auto-SH normal/Brauchwasser aus: Die Raumheizung läuft normal, aber Brauchwasser ist NICHT verfügbar.

Ähnlich wie im Manuell-Modus kann das Gerät die vollständige Last mit der Reserveheizung oder dem Kessel bewältigen, wenn der Benutzer dies über den Fehler-Hauptmenübildschirm aktiviert.

Um den Energiebedarf niedrig zu halten, empfehlen wir, Notbetrieb auf Auto-SH reduziert/Brauchwasser aus zu setzen, wenn das Haus über längere Zeit unbeaufsichtigt ist.

7 Konfiguration

#	Code	Beschreibung				
[9.5.1]	[4-06]	• 0: Manuell				
		• 1: Automatisch				
		• 2: Auto-SH reduziert/ Brauchwasser ein				
		• 3: Auto-SH reduziert/ Brauchwasser aus				
		 4: Auto-SH normal/Brauchwasser aus 				



INFORMATION

Die Einstellung der Notfallautomatik kann nur in der Menüstruktur der Bedieneinheit eingestellt werden.



INFORMATION

Wenn eine Wärmepumpe ausfällt und Notbetrieb auf Manuell eingestellt ist, bleiben die folgenden Funktionen auch dann aktiv, wenn der Benutzer den Notbetrieb NICHT bestätigt:

- Frostschutz Raum
- Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung
- Wasserrohr-Frostschutz

Die Desinfektionsfunktion wird aber NUR aktiviert, wenn der Benutzer den Notfallbetrieb über das Raumbedienmodul bestätigt.



INFORMATION

Wenn der Kessel als zusätzliche Wärmequelle an den Speicher angeschlossen wird (über eine Bivalentspule oder Ablaufanschluss), läuft unabhängig Kesselkapazität der Kessel und **NICHT** die Reserveheizung als Notfallheizung. Bei Kesseln mit geringer Leistung kann dies im Notfall Leistungsproblemen führen.

Wenn der Kessel direkt an den Raumheizungskreislauf angeschlossen ist, agiert er NICHT als Notfallheizung.

Anzahl der Zonen

Das System kann Wasser in bis zu 2 Wassertemperaturzonen einspeisen. Während der Konfiguration muss die Anzahl der Wasserzonen eingestellt werden.



INFORMATION

Mischstation. Wenn Ihr Systemlayout 2 VLT-Zonen enthält, müssen Sie vor der VLT-Hauptzone eine Mischstation installieren

#	Code	Beschreibung				
[4.4]	[7-02]	• 0: Einzelne Zone Nur eine Vorlauftemperaturzone:				
		a VLT-Hauptzone				

#	Code	Beschreibung
[4.4]	[7-02]	• 1: Duale Zone
		Zwei Vorlauftemperaturzonen. In der Vorlauftemperatur-Hauptzone befinden sich Heizverteilsysteme mit höherer Heizlast und eine Mischstation, um die Soll-Vorlauftemperatur zu erzielen. Beim Heizen:
		a
		c b
		a VLT-Zusatzzone: Höchste Temperatur
		b VLT-Hauptzone: Niedrigste Temperatur
		c Mischstation



HINWEIS

Wenn das System NICHT auf diese Art konfiguriert wird, könnte es zu Schäden am Heizverteilsystem kommen. Wenn es 2 Zonen gibt, muss beim Heizen auf folgende Punkte geachtet werden:

- Die Zone mit der niedrigsten Wassertemperatur ist als Hauptzone konfiguriert.
- Die Zone mit der höchsten Wassertemperatur ist als Zusatzzone konfiguriert.



HINWEIS

Wenn 2 Zonen vorliegen und die Verteilertypen falsch konfiguriert sind, kann Wasser mit hoher Temperatur an einen Verteiler mit niedriger Temperatur geleitet werden (Fußbodenheizung). Um das zu vermeiden:

- Installieren Sie ein Aquastat-/Thermostat-Ventil, um zu hohe Temperaturen an einen Verteiler mit niedriger Temperatur zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Verteilertypen für die Hauptzone [2.7] und für die Zusatzzone [3.7] korrekt entsprechend dem verbundenen Verteiler festlegen.



HINWEIS

Ein Differenzialdruck-Bypass-Ventil kann in das System integriert werden. Berücksichtigen Sie, dass dieses Ventil in den Abbildungen möglicherweise nicht dargestellt wird.

7.2.4 Konfigurationsassistent: Reserveheizung

Die Leistung für die unterschiedlichen Stufen der Reserveheizung muss eingestellt sein, damit die Stromverbrauchsmessung und/oder Stromverbrauchskontrolle ordnungsgemäß funktioniert. Wenn der Widerstandswert der einzelnen Heizungen gemessen wird, können Sie die genaue Heizungsleistung einstellen. Dadurch wird die Genauigkeit der Stromdaten erhöht.

Reserveheizungstyp

#	Code	Beschreibung
[9.3.1]	[E-03]	• 0: Keine
		• 2: 3V
		• 3: 6V
		• 4: 9W

Spannung

- Für ein 3V- und 6V-Modell liegt diese fest bei 230 V, 1phasig.
- Für ein 9W-Modell liegt diese fest bei 400 V, 3phasig.

#	Code	Beschreibung
[9.3.2]	[5-0D]	• 0:230 V, 1phasig
		• 2:400 V, 3phasig

Konfiguration

Die Reserveheizung kann auf verschiedene Arten konfiguriert werden. Beim 3V-Modell wählt das System variabel zwischen 3 verfügbaren Kapazitätsschritten die angemessen Kapazität für die vorhandenen Betriebsbedingungen aus. Beim 6V- und 9W-Modell können Sie festlegen, dass Sie eine Reserveheizung mit nur 1 Stufe haben oder eine Reserveheizung mit 2 Stufen. Bei 2 Stufen hängt die Kapazität der zweiten Stufe von dieser Einstellung ab. Sie kann auch so gewählt werden, dass sie im Notfall eine höhere Kapazität der zweiten Stufe hat.

#	Code	Beschreibung					
[9.3.3]	[4-0A]	• 0: Relais 1					
		• 1: Relais 1 / Relais 1+2					
		2: Relais 1 / Relais 2					
		• 3: Relais 1 / Relais 2 Notbetrieb- Relais 1+2					



INFORMATION

Die Einstellungen [9.3.3] und [9.3.5] sind verknüpft. Das Ändern der einen Einstellung beeinflusst die andere. Wenn Sie eine ändern, prüfen Sie, ob die andere noch wie gewünscht eingestellt ist.



INFORMATION

Während des normalen Betriebs entspricht die Kapazität der zweiten Stufe der Reserveheizung bei Nennspannung [6-03]+[6-04].



INFORMATION

Wenn [4-0A]=3 und der Notbetrieb aktiv ist, ist der Stromverbrauch der Reserveheizung maximal und entspricht 2×[6-03]+[6-04].



INFORMATION

Wenn der Sollwert der Speichertemperatur auf über 50°C eingestellt und kein Zusatzkessel installiert ist, empfiehlt Daikin, die zweite Stufe der Reserveheizung NICHT zu deaktivieren, weil sich dies stark auf die erforderliche Zeit zum Erwärmen des Speichers auswirken würde.



INFORMATION

Die im Auswahlmenü für [4-0A] angezeigten Kapazitäten werden nur für die korrekte Auswahl der Kapazitätsschritte [6-03] und [6-04] korrekt angezeigt.



INFORMATION

Energiedatenberechnungen des Geräts sind nur für die Einstellungen [6-03] und [6-04] korrekt, die der Kapazität der tatsächlich installierten Reserveheizung entsprechen. Beispiel: Bei einer Reserveheizung mit einer Nennleistung von 6 kW ergeben der ersten Schritt (2kW) und der zweite Schritt (4kW) in der Summe korrekt 6 kW.

Leistung Stufe 1

#	Code	Beschreibung						
[9.3.4]	[6-03]		Die	Leistung	der	ersten	Stufe	der
			Reserveheizung bei Nennspannung.					

Zusätzliche Leistung Stufe 2

#	Code	Beschreibung
[9.3.5]	[6-04]	 Der Leistungsunterschied zwischen der zweiten und ersten Stufe der Reserveheizung bei Nennspannung. Der Nennwert hängt von der Konfiguration der Reserveheizung ab.

Maximale Leistung

#	Code	Beschreibung
[9.3.9]	[4-07]	Die maximale von der Reserveheizung zu liefernde Kapazität.
		■ Bereich: 1 kW~3 kW, Schritt 1 kW

7.2.5 Konfigurationsassistent: Hauptzone

Die wichtigsten Einstellungen für die Hauptzone mit abfließendem Wasser können hier festgelegt werden.

Heizungssystem

Das Aufheizen oder Abkühlen der Hauptzone kann länger dauern. Das ist abhängig von:

- Der Wassermenge im System
- Dem Heizemittertyp der Hauptzone

Die Einstellung Heizungssystem kann einen Ausgleich für ein langsames oder schnelles Heiz-/Kühlsystem während des Aufwärm-/Abkühlzyklus schaffen. Bei der Steuerung des Raumthermostats beeinflusst Heizungssystem die maximale Modulation der Soll-Vorlauftemperatur und die Möglichkeit zur Nutzung der automatischen Umstellung zwischen Kühlung und Heizung je nach Innenumgebungstemperatur.

Es ist wichtig, Heizungssystem korrekt und in Einklang mit Ihrem Systemlayout vorzunehmen. Der Ziel-Delta T für die Hauptzone hängt davon ab.

#	Code	Beschreibung
[2.7]	[2-0C]	0: Fußbodenheizung
		• 1: Ventilator-Konvektor
		• 2: Heizkörper

Die Einstellung des Emittertyps hat wie folgt Einfluss auf den Raumheizung-Sollwertbereich und den Ziel-Delta-T beim Heizen:

Beschreibung	Raumheizungs- Sollwertbereich	Ziel-Delta-T beim Heizen
0: Fußbodenheizung	Maximal 55°C	Variabel
1: Ventilator- Konvektor	Maximal 55°C	Variabel
2: Heizkörper	Maximal 65°C	Fest 10°C



HINWEIS

Durchschnittliche Emitter-Temperatur = Vorlauftemperatur – (Delta T)/2

Das bedeutet, dass beim gleichen Vorlauftemperatur-Sollwert die durchschnittliche Emitter-Temperatur des Heizkörpers niedriger als die der Fußbodenheizung ist, da Delta T größer ist.

Beispiel-Heizkörper: 40-10/2=35°C

Beispiel Fußbodenheizung: 40-5/2=37,5°C

Zum Ausgleich haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Die witterungsgeführte Kurve der Soll-Temperaturen [2.5] erhöhen.
- Eine Vorlauftemperatur-Modulation ermöglichen und die maximale Modulation [2.C] erhöhen.

Steuerung

Definieren Sie, wie der Betrieb des Geräts gesteuert wird.

Steuerung	Bei dieser Steuerung		
Vorlauf	Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Vorlauftemperatur und unabhängig von der aktuellen Raumtemperatur und/oder vom Heizoder Kühlbedarf im Raum geregelt.		
Externer Raumthermostat	Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat oder einer entsprechenden Vorrichtung (z. B. Wärmepumpen-Konvektor) geregelt.		
Raumthermostat	Der Gerätebetrieb wird basierend auf der von der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, verwendet als Raumthermostat) bestimmten Umgebungstemperatur bestimmt.		

#	Code	Beschreibung
[2.9]	[C-07]	• 0: Vorlauf
		1: Externer Raumthermostat
		• 2: Raumthermostat

Sollwertmodus

Definieren Sie den Sollwertmodus:

- Konstant: Die Soll-Vorlauftemperatur hängt nicht von der Außen-Umgebungstemperatur ab.
- Im Modus Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen gilt für die Soll-Vorlauftemperatur:
 - Sie hängt beim Heizen von der Außen-Umgebungstemperatur ab
 - Sie hängt beim Kühlen NICHT von der Außen-Umgebungstemperatur ab
- Im Modus Witterungsgeführt hängt die Soll-Vorlauftemperatur von der Außen-Umgebungstemperatur ab.

#	Code	Beschreibung
[2.4]	Nicht	Sollwertmodus:
	zutreffend	• Konstant
		 Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen
		• Witterungsgeführt

Wenn der witterungsgeführte Betrieb aktiv ist, wird das Wasser bei niedrigen Außentemperaturen stärker erwärmt und umgekehrt. Während des witterungsgeführten Betriebs kann der Benutzer die Wassertemperatur um maximal 10°C nach oben oder unten verstellen.

Zeitprogramm

Gibt an, ob die Soll-Vorlauftemperatur einem Programm entspricht. Der Einfluss des VLT-Sollwertmodus [2.4] ist wie folgt:

- Im VLT-Sollwertmodus Konstant k\u00f6nnen die programmierten Aktionen f\u00fcr die Soll-Vorlauftemperatur voreingestellt oder benutzerdefiniert sein.
- Im VLT-Sollwertmodus Witterungsgeführt sind die programmierten Aktionen die gewünschten Verstellaktionen, entweder voreingestellt oder benutzerdefiniert.

#	Code	Beschreibung
[2.1]	Nicht	• 0:Nein
	zutreffend	■ 1: Ja

7.2.6 Konfigurationsassistent: Zusatzzone

Die wichtigsten Einstellungen für die Zusatzzone mit abfließendem Wasser können hier festgelegt werden.

Heizungssystem

Ausführliche Informationen zu dieser Funktionalität finden Sie unter "7.2.5 Konfigurationsassistent: Hauptzone" [> 39].

#	Code	Beschreibung
[3.7]	[2-0D]	0: Fußbodenheizung
		1: Ventilator-Konvektor
		• 2: Heizkörper

Steuerung

Hier wird der Steuerungstyp angezeigt, kann aber nicht angepasst werden. Er wird durch den Steuerungstyp der Hauptzone festgelegt. Ausführliche Informationen zu dieser Funktionalität finden Sie unter "7.2.5 Konfigurationsassistent: Hauptzone" [• 39].

#	Code	Beschreibung
[3.9]	Nicht zutreffend	 0: Vorlauf, wenn der Steuerungstyp der Hauptzone Vorlauf ist.
		 1: Externer Raumthermostat, wenn der Steuerungstyp der Hauptzone Externer Raumthermostat oder Raumthermostat ist.

Sollwertmodus

Ausführliche Informationen zu dieser Funktionalität finden Sie unter "7.2.5 Konfigurationsassistent: Hauptzone" [• 39].

•		
#	Code	Beschreibung
[3.4]	Nicht	0: Konstant
	zutreffend	 1: Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen
		• 2: Witterungsgeführt

Zeitprogramm

Gibt an, ob die Soll-Vorlauftemperatur einem Programm entspricht. Beachten Sie auch "7.2.5 Konfigurationsassistent: Hauptzone" [▶ 39].

#	Code		Beschreibung
[3.1]	Nicht	•	0: Nein
	zutreffend	Ŀ	1: Ја

7.2.7 Konfigurationsassistent: Speicher



INFORMATION

Um das Abtauen des Speichers möglich zu machen, empfehlen wir eine minimale Speichertemperatur von 35°C.

Betriebsart Heizen

Es gibt 2 verschiedene Arten der Brauchwasserbereitung. Sie unterscheiden sich in der Art, wie die Soll-Speichertemperatur eingestellt wird und wie das Gerät darauf reagiert.

#	Code	Beschreibung
[5.6]	[6-0D]	Betriebsart Heizen:
		 0: Nur Warmhalten: Die Speichertemperatur wird immer auf dem im Sollwert-Bildschirm des Speichers festgelegten Sollwert gehalten.
		 3: Warmhalte-Programm: Die Speichertemperatur variiert abhängig vom Speichertemperatur-Zeitplan.

Weitere Informationen dazu finden Sie in der Betriebsanleitung.

Einstellungen für den Modus "Nur Warmhalten"

Im Modus "Nur Warmhalten" kann der Speicher-Sollwert über das Raumbedienmodul festgelegt werden. Die maximal zulässige Temperatur wird durch die folgende Einstellung festgelegt:

So legen Sie die Wärmepumpen-Ein-Hysterese fest:

Einstellungen für den Modus "Nur Programm" und "Programm + Warmhalten"

7.3 Witterungsgeführte Kurve

7.3.1 Was ist eine witterungsgeführte Kurve?

Witterungsgeführter Betrieb

Das Gerät läuft "witterungsgeführt", wenn die Soll-Vorlauftemperatur oder die Speichertemperatur automatisch anhand der Außentemperatur bestimmt wird. Daher ist es mit einem Temperaturfühler an der Nordwand des Gebäudes verbunden. Wenn die Außentemperatur sinkt oder steigt, gleicht das Gerät dies unmittelbar aus. So muss das Gerät nicht auf die Rückmeldung vom Thermostat warten, um die Vorlaufwassertemperatur oder Speichertemperatur zu erhöhen oder zu senken. Da es schneller reagiert, werden ein starker Anstieg oder Abfall der Innentemperatur und der Wassertemperatur an den Entnahmestellen verhindert.

Vorteil

Der witterungsgeführte Betrieb reduziert den Energieverbrauch.

Witterungsgeführte Kurve

Um die Temperaturunterschiede kompensieren zu können, ist das Gerät auf die witterungsgeführte Kurve angewiesen. Diese Kurve definiert, wie hoch die Speicher- oder Vorlaufwassertemperatur bei den verschiedenen Außentemperaturen sein muss. Da der Abfall der Kurve von den lokalen Umständen, wie Klima und Isolierung des Gebäudes, abhängt, kann die Kurve durch einen Monteur oder den Benutzer angepasst werden.

Arten der witterungsgeführten Kurve

Es gibt 2 Arten der witterungsgeführten Kurven:

- 2-Punkte-Kurve
- Steilheit-Korrektur-Kurve

Welche Kurvenart Sie verwenden, um Anpassungen vorzunehmen, hängt von Ihren persönlichen Vorlieben ab. Siehe "7.3.4 Verwenden der witterungsgeführten Kurven" [• 42].

Verfügbarkeit

Die witterungsgeführte Kurve ist verfügbar für:

- Hauptzone Heizung
- Hauptzone Kühlen
- Zusatzzone Heizung

- Zusatzzone Kühlen
- Speicher (nur für Monteure verfügbar)



INFORMATION

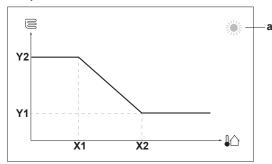
Für einen witterungsgeführten Betrieb müssen Sie den Sollwert der Hauptzone, Zusatzzone bzw. des Speichers korrekt konfigurieren. Siehe "7.3.4 Verwenden der witterungsgeführten Kurven" [• 42].

7.3.2 2-Punkte-Kurve

Definieren Sie die witterungsgeführte Kurve mit diesen beiden Sollwerten:

- Sollwert (X1, Y2)
- Sollwert (X2, Y1)

Beispiel



Posten	Beschreibung	
а	Ausgewählte witterungsgeführte Zone:	
	Heizen Hauptzone oder Zusatzzone	
	• 🔆 Kühlen Hauptzone oder Zusatzzone	
	■ ☐ Brauchwasser	
X1, X2	Beispiel für die Außenumgebungstemperatur	
Y1, Y2	Beispiele für die Soll-Speichertemperatur oder Soll- Vorlauftemperatur. Das Symbol entspricht dem Heizverteilsystem für diese Zone:	
	Fußbodenheizung	
	Ventilator-Konvektor	
	- III: Radiator	
	• : Speicher	

Me	Mögliche Aktionen in diesem Bildschirm		
€○	Durchlaufen Sie die Temperaturen.		
OO)	Ändern Sie die Temperatur.		
○… <i>@</i> [™]	Fahren Sie mit der nächsten Temperatur fort.		
<i>@</i> :○	Bestätigen Sie die Änderungen und fahren Sie fort.		

7.3.3 Steilheit-Korrektur-Kurve

Steilheit und Korrektur

Definieren Sie die witterungsgeführte Kurve anhand der Steilheit und Korrektur:

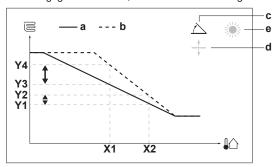
Ändern Sie die Steilheit, um die Vorlauftemperatur für unterschiedliche Umgebungstemperaturen unterschiedlich zu erhöhen oder zu senken. Wenn zum Beispiel die Vorlauftemperatur im Allgemeinen in Ordnung ist, sie aber bei niedrigen Umgebungstemperaturen zu kalt ist, erhöhen Sie die Steilheit, sodass die Vorlauftemperatur entsprechend stärker aufgeheizt wird, je stärker die Umgebungstemperaturen fallen.

7 Konfiguration

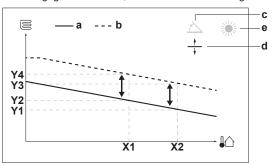
 Ändern Sie die Korrektur, um die Vorlauftemperatur für unterschiedliche Umgebungstemperaturen gleichmäßig zu erhöhen oder zu senken. Wenn zum Beispiel die Vorlauftemperatur bei unterschiedlichen Umgebungstemperaturen immer ein wenig zu kalt ist, verschieben Sie die Korrektur, um die Vorlauftemperatur für alle Umgebungstemperaturen gleichermaßen zu erhöhen.

Beispiele

Witterungsgeführte Kurve, wenn die Steilheit ausgewählt ist:



Witterungsgeführte Kurve, wenn die Korrektur ausgewählt ist:



Posten	Beschreibung	
а	Witterungsgeführte Kurve vor den Änderungen.	
b	Witterungsgeführte Kurve nach den Änderungen (als Beispiel):	
	 Wenn die Steilheit geändert wird, ist die neue bevorzugte Temperatur an X1 ungleich höher als die bevorzugte Temperatur an X2. 	
	 Wenn die Korrektur geändert wird, sind die neue bevorzugte Temperatur an X1 und die bevorzugte Temperatur an X2 gleichermaßen höher. 	
С	Steilheit	
d	Korrektur	
е	Ausgewählte witterungsgeführte Zone:	
	Heizen Hauptzone oder Zusatzzone	
	• 🌣: Kühlen Hauptzone oder Zusatzzone	
	■ ☐∷: Brauchwasser	
X1, X2	Beispiel für die Außenumgebungstemperatur	
Y1, Y2, Y3, Y4	Beispiele für die Soll-Speichertemperatur oder Soll- Vorlauftemperatur. Das Symbol entspricht dem Heizverteilsystem für diese Zone:	
	Fußbodenheizung	
	Ventilator-Konvektor	
	Radiator	
	• Speicher	

M	Mögliche Aktionen in diesem Bildschirm		
€○	Wählen Sie die Steilheit oder die Korrektur.		
○…⊜३	Erhöhen oder verringern Sie die Steilheit/Korrektur.		
O@	Wenn die Steilheit ausgewählt ist: Legen Sie die Steilheit fest und wechseln Sie zur Korrektur.		
	Wenn die Korrektur ausgewählt ist: Legen Sie die Korrektur fest.		
<i>₽</i> ;○	Überprüfen Sie die Änderungen und kehren Sie zum Untermenü zurück.		

7.3.4 Verwenden der witterungsgeführten Kurven

Konfigurieren Sie die witterungsgeführten Kurven wie folgt:

So definieren Sie den Sollwertmodus

Um die witterungsgeführte Kurve zu verwenden, müssen Sie den richtigen Sollwertmodus definieren:

Rufen Sie den Sollwertmodus auf	Stellen Sie den Sollwertmodus ein			
Hauptzone – Heizung				
[2.4] Hauptzone > Sollwertmodus	Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen ODER Witterungsgeführt			
Hauptzone – Kühlen				
[2.4] Hauptzone > Sollwertmodus	Witterungsgeführt			
Zusatzzone – Heizung				
[3.4] Zusatzzone > Sollwertmodus	Witterungsgeführtes Heizen, konstantes Kühlen ODER Witterungsgeführt			
Zusatzzone – Kühlen				
[3.4] Zusatzzone > Sollwertmodus	Witterungsgeführt			
Speicher				
[5.B] Speicher > Sollwertmodus	Beschränkung: Nur für Monteure verfügbar.			
	Witterungsgeführt			

So ändern Sie die Art der witterungsgeführten Kurve

Um die Art für alle Zonen (Haupt + Zusatz) und für den Speicher zu ändern, gehen Sie zu [2.E] Hauptzone > Typ witterungsgeführte Kurve.

Sie können auch über folgende Optionen anzeigen, welche Art ausgewählt ist:

- [3.C] Zusatzzone > Typ witterungsgeführte Kurve
- [5.E] Speicher > Typ witterungsgeführte Kurve **Beschränkung:** Nur für Monteure verfügbar.

So ändern Sie die witterungsgeführte Kurve

Zone	Gehen Sie zu
Hauptzone – Heizung	[2.5] Hauptzone > Witterungsgeführte Heizkurve
Hauptzone – Kühlen	[2.6] Hauptzone > Witterungsgeführte Kühlkurve
Zusatzzone – Heizung	[3.5] Zusatzzone > Witterungsgeführte Heizkurve
Zusatzzone – Kühlen	[3.6] Zusatzzone > Witterungsgeführte Kühlkurve

Zone	Gehen Sie zu
Speicher	Beschränkung: Nur für Monteure verfügbar.
	[5.C] Speicher > Witterungsgeführte Kurve



INFORMATION

Maximale und minimale Sollwerte

Sie können die Kurve nicht mit Temperaturen konfigurieren, die über oder unter den festgelegten maximalen und minimalen Sollwerten für diese Zone bzw. für den Speicher liegen. Wenn der maximale oder minimale Sollwert erreicht ist, verflacht die Kurve.

So stimmen Sie die witterungsgeführte Kurve fein ab: Steilheit-Korrektur-Kurve

Die folgende Tabelle beschreibt, wie Sie die witterungsgeführte Kurve einer Zone oder des Speichers fein abstimmen:

Gefü		ellung mit d Korrektur:	
Bei regulären Außentemperatur en	Bei kalten Außentemperatur en	Steilheit	Korrektur
OK	Kalt	1	_
OK	Warm	\	_
Kalt	OK	\	1
Kalt	Kalt	_	1
Kalt	Warm	\	↑
Warm	OK	1	↓
Warm	Kalt	†	
Warm	Warm	_	

So stimmen Sie die witterungsgeführte Kurve fein ab: 2-Punkt-Kurve

Die folgende Tabelle beschreibt, wie Sie die witterungsgeführte Kurve einer Zone oder des Speichers fein abstimmen:

Gefühl			Feinabstimmung mit Sollwerten:			
Bei regulären Außentemperatur en	Bei kalten Außentemperatur en	Y2 ^(a)	Y1 ^(a)	X1 ^(a)	X2 ^(a)	
OK	Kalt	1	_	1		
OK	Warm	↓	_	↓	_	
Kalt	OK	_	1	_	1	
Kalt	Kalt	1	1	1	1	
Kalt	Warm	1	1	1	↑	
Warm	OK	_	1	_		
Warm	Kalt	1	1	1	1	
Warm	Warm	↓	1	↓		

⁽a) Siehe "7.3.2 2-Punkte-Kurve" [> 41].

7.4 Menü "Einstellungen"

Sie können zusätzliche Einstellungen über den Hauptmenübildschirm und seine Untermenüs vornehmen. Hier werden die wichtigsten Einstellungen vorgestellt.

7.4.1 Hauptzone

Externer Thermostattyp

Gilt nur für die externe Raumthermostatregelung.



HINWEIS

Bei Einsatz eines externen Raumthermostats, steuert der externe Raumthermostat die Einstellung für "Frostschutz Raum". Die Funktion Frostschutz Raum ist aber nur möglich, wenn [C.2] Heizen/Kühlen=Ein ist.

#	Code	Beschreibung
[2.A]	[C-05]	Externer Raumthermostattyp für die Hauptzone:
		 1: 1 Kontakt: Der verwendete externe Raumthermostat kann nur eine Thermo-EIN/AUS-Bedingung senden. Es besteht keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf.
		 2: 2 Kontakte: Der verwendete externe Raumthermostat kann eine separate Heizen/Kühlen-Thermo-EIN/ AUS-Bedingung senden.

7.4.2 Zusatzzone

Externer Thermostattyp

Gilt nur für die externe Raumthermostatregelung. Ausführliche Informationen zu dieser Funktionalität finden Sie unter "7.4.1 Hauptzone" [▶ 43].

#	Code	Beschreibung
[3.A]	[C-06]	Externer Raumthermostattyp für die Zusatzzone:
		• 1:1 Kontakt
		• 2:2 Kontakte

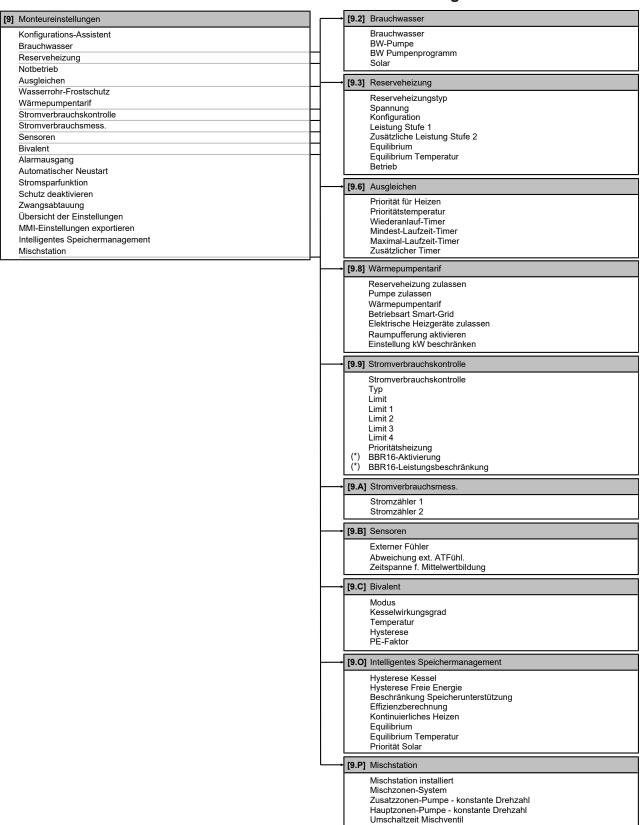
7.4.3 Information

Händlerinformation

Der Monteur kann hier seine Kontaktnummer eintragen.

#	Code	Beschreibung
[8.3]	Nicht	Nummer, die die Benutzer bei
	zutreffend	Problemen anrufen können.

7.5 Menüstruktur: Übersicht über die Monteureinstellungen



(*) Gilt nur für die schwedische Sprache.



INFORMATION

Abhängig von den gewählten Monteureinstellungen und dem Gerätetyp sind die Einstellungen sichtbar/ausgeblendet.

8 Inbetriebnahme



HINWEIS

Allgemeine Checkliste für die Inbetriebnahme. Neben den Anweisungen zur Inbetriebnahme in diesem Kapitel ist auch eine allgemeine Checkliste für die Inbetriebnahme im Daikin Business Portal verfügbar (Authentifizierung erforderlich).

Die allgemeine Checkliste für die Inbetriebnahme soll die Anweisungen in diesem Kapitel ergänzen und kann als Richtlinie und Vorlage für die Berichterstellung während der Inbetriebnahme und Übergabe an den Benutzer verwendet werden.



HINWEIS

Betreiben Sie das Gerät IMMER mit Thermistoren und/ oder Drucksensoren/-schaltern. Die Missachtung dieses Hinweises kann zu einem Brand des Verdichters führen.



HINWEIS



Stellen Sie sicher, dass das automatische Entlüftungsventil im Hydraulikblock geöffnet ist.

Alle automatischen Entlüftungsventile müsse nach der Inbetriebnahme geöffnet bleiben.



INFORMATION

Schutzfunktionen – "Modus Monteur vor Ort". Die Software ist mit Schutzfunktionen ausgestattet, wie zum Beispiel dem Raum-Frostschutz. Das Gerät führt diese Funktionen immer bei Bedarf automatisch aus.

Während der Installation oder der Wartung ist dieses Verhalten aber nicht erwünscht. Daher können die Schutzfunktionen deaktiviert werden:

- Beim ersten Einschalten: Die Schutzfunktionen sind standardmäßig deaktiviert. Nach 12 Stunden werden sie automatisch aktiviert.
- Danach: Ein Monteur kann die Schutzfunktionen manuell deaktivieren, indem er [9.G]: Schutz deaktivieren=Ja einstellt. Nachdem er seine Arbeit beendet hat, kann er die Schutzfunktionen aktivieren, indem er [9.G]: Schutz deaktivieren=Nein einstellt.

8.1 Checkliste vor Inbetriebnahme

- 1 Überprüfen Sie die unten aufgeführten Punkte, nachdem die Einheit installiert worden ist.
- 2 Die Einheit schließen.
- 3 Die Einheit einschalten.

	Sie haben die vollständigen Installationsanweisungen wie im Monteur-Referenzhandbuch aufgeführt, gelesen.
	Das Innengerät ist ordnungsgemäß montiert.
	Überprüfen Sie, ob die obere Abdeckung korrekt sitzt.
	Überprüfen Sie, ob die obere Abdeckung mit den Schrauben gesichert wurde (Schrauben der oberen Abdeckung).
	Das Außengerät ist ordnungsgemäß montiert.

Die folgende bauseitige Verkabelung wurde gemäß diesem Dokument und der gültigen Gesetzgebung ausgeführt:			
Zwischen lokaler Verteilertafel und Außengerät			
Zwischen Innen- und Außengerät			
Zwischen lokaler Verteilertafel und Innengerät			
 Zwischen Innengerät und den Ventilen (sofern vorhanden) 			
Zwischen Innengerät und Raumthermostat (sofern vorhanden)			
Vergewissern Sie sich, dass das System ordnungsgemäß geerdet ist und die Erdungsanschlüsse festgezogen sind.			
Größe und Ausführung der Sicherungen oder der vor Ort installierten Schutzvorrichtungen entsprechen den Angaben in diesem Dokument und sind bei der Prüfung NICHT ausgelassen worden.			
Die Spannung der Stromversorgung muss mit der auf dem Typenschild der Einheit angegebenen Spannung übereinstimmen.			
Es gibt KEINE losen Anschlüsse oder beschädigte elektrische Komponenten im Schaltkasten.			
Es gibt KEINE beschädigten Komponenten oder zusammengedrückte Rohrleitungen in den Innen- und Außengeräten.			
Der Trennschalter der Reserveheizung F1B (bauseitig zu liefern) ist eingeschaltet.			
Es gibt KEINE Kältemittel-Leckagen.			
Die Kältemittelrohre (Gas und Flüssigkeit) sind thermisch isoliert.			
Es ist die richtige Rohrgröße installiert und die Rohre sind ordnungsgemäß isoliert.			
Es gibt KEINE Wasser-Leckagen im Innern des Innengeräts. Alle elektrischen Komponenten und Anschlüsse sind trocken.			
Die Absperrventile sind ordnungsgemäß installiert und vollständig geöffnet.			
Das automatische Entlüftungsventil ist offen.			
Aus dem Druckentlastungsventil (Raumheizungskreislauf) entweicht im geöffneten Zustand Wasser. Es MUSS sauberes Wasser herauskommen.			
Die minimale Wassermenge ist unter allen Bedingungen gewährleistet. Siehe "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" unter "5.3 Vorbereiten der Wasserleitungen" [• 17].			
Der Speicher ist vollständig aufgefüllt			

8.2 Checkliste während der Inbetriebnahme

Reserveheizungsbetriebs ist unter allen Bedingungen gewährleistet. Siehe "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" unter "5.3 Vorbereiten der Wasserleitungen" [• 17].
So führen Sie eine Entlüftung durch
So führen Sie einen Testlauf durch
So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch

	Unterboden-Estrich-Austrocknung
	Die Unterboden-Estrich-Austrocknung wird gestartet (falls erforderlich).
	So richten Sie eine Bivalent-Wärmequelle ein.

8.2.1 So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge

1	Prüfen Sie die Hydraulik-Konfiguration, um festzustellen, welche Raumheizungsschleifen mittels mechanischer, elektronischer oder anderer Ventile geschlossen werden können.	_
2	Schließen Sie alle Raumheizungsschleifen, die geschlossen werden können.	_
3	Starten Sie den Pumpen-Testlauf (siehe "8.2.4 So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch" [> 46]).	
4	Lesen Sie die Durchflussmenge (a) aus. Wenn die Durchflussmenge zu gering ist: Führen Sie eine Entlüftung durch. Prüfen Sie die Funktion des Ventilmotors von M1S und M2S. Ersetzen Sie den Ventilmotor bei Bedarf.	_

⁽a) Während des Pumpen-Testlaufs kann das Gerät unter der minimal erforderlichen Durchflussmenge betrieben werden.

Wenn der Betrieb ist	Dann liegt die minimal erforderliche Durchflussmenge bei
Kühlen	10 l/min
Heizen/Abtauen	20 l/min

8.2.2 So führen Sie eine Entlüftung durch

Bedingungen: Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: Betrieb auf und deaktivieren Sie den Heizen/Kühlen- und Speicher-Betrieb.

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf "Monteur". Siehe "So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [• 36].	_
2	Gehen Sie zu [A.3]: Inbetriebnahme > Entlüftung.	1 000000
3	Wählen Sie zur Bestätigung 0K. Ergebnis: Die Entlüftung beginnt. Sie stoppt automatisch, wenn der Entlüftungszyklus abgeschlossen ist.	
	So stoppen Sie die Entlüftung manuell:	_
	1 Gehen Sie zu Entlüftung stoppen.	
	2 Wählen Sie zur Bestätigung 0K.	

Entlüftung der Heizverteilsysteme oder Kollektoren

Wir empfehlen, eine Entlüftung über die Entlüftungsfunktion des Geräts durchzuführen (siehe oben). Wenn Sie aber das Heizverteilsystem oder die Kollektoren entlüften, beachten Sie Folgendes:



WARNUNG

Entlüftung der Heizverteilsysteme oder Kollektoren. Bevor Sie die Heizverteilsysteme oder Kollektoren entlüften, überprüfen Sie, ob $\widehat{\ }$ oder $\widehat{\ }$ auf der Startseite der Bedieneinheit angezeigt wird.

- Ist dies nicht der Fall, können Sie sie sofort entlüften.
- Ist dies der Fall, stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem Sie die Entlüftung durchführen möchten, ausreichend belüftet ist. Grund: Kältemittel kann durch eine Undichtigkeit in den Wasserkreislauf und nachfolgend in den Raum gelangen, wenn Sie die Heizverteilsysteme oder Kollektoren entlüften.

8.2.3 So führen Sie einen Betriebstestlauf durch

Bedingungen: Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: Betrieb auf und deaktivieren Sie den Heizen/Kühlen- und Speicher-Betrieb.

1	Si	etzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf Monteur. ehe "So ändern Sie die griffserlaubnisstufe" [• 36].	_
2		ehen Sie zu [A.1]: Inbetriebnahme > Testlauf izbetrieb.	\$ @tin · ○
3	Wählen Sie einen Test aus der Liste aus. Beispiel: Heizen.		\$ @+;;••○
4	4 Wählen Sie zur Bestätigung 0K.		: ₩…○
	Ergebnis: Der Testlauf beginnt. Er wird nach Abschluss des Vorgangs automatisch gestoppt (±30 Min).		
	So stoppen Sie den Testlauf manuell:		_
	1 Rufen Sie im Menü Stopp Testlauf auf.		(€○
	2	Wählen Sie zur Bestätigung 0K.	t €○



INFORMATION

Liegt die Außentemperatur außerhalb des Betriebsbereichs, kann es sein, dass das Gerät NICHT funktioniert oder NICHT die erforderliche Leistung erbringt.

So überwachen Sie die Vorlauf- und Speichertemperaturen

Während des Probelaufs kann die korrekte Funktionsweise des Geräts durch Überwachung der Vorlauftemperatur (Heiz-/ Kühlmodus) und der Speichertemperatur (Brauchwassermodus) überprüft werden.

So überwachen Sie die Temperaturen:

1	Rufen Sie im Menü Sensoren auf.	1 €#…○
2	Wählen Sie die Temperaturinformationen aus.	1 €○

8.2.4 So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch

Zweck

Führen Sie einen Aktortest durch, um den Betrieb der verschiedenen Aktoren zu überprüfen. Wenn Sie zum Beispiel Pumpe auswählen, wird ein Testlauf der Pumpe gestartet.

Bedingungen: Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: Betrieb auf und deaktivieren Sie den Heizen/Kühlen- und Speicher-Betrieb.

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf "Monteur".	_
	Siehe "So ändern Sie die	
	Zugriffserlaubnisstufe" [▶ 36].	
2	Gehen Sie zu [A.2]: Inbetriebnahme > Aktuator	1 000000
	Testlauf.	
3	Wählen Sie einen Test aus der Liste aus. Beispiel:	1 €○
	Pumpe.	

4	W	(Ø*○	
	Ergebnis: Der Aktor-Testlauf beginnt. Er wird nach Abschluss des Vorgangs automatisch gestoppt (±30 Min).		
	So stoppen Sie den Testlauf manuell:		
	1	(0++○	
	2	Wählen Sie zur Bestätigung 0K.	(€*○

Mögliche Aktor-Testläufe



HINWEIS

Stellen Sie bei einem Testlauf der Reserveheizung sicher, dass mindestens eines der beiden Mischventile des Geräts während des Tests geöffnet ist. Andernfalls wird möglicherweise der Thermoschutzschalter der Reserveheizung ausgelöst.

- Reserveheizung 1-Test
- Reserveheizung 2-Test
- Pumpe-Test



INFORMATION

Stellen Sie sicher, dass das gesamte System vor der Durchführung des Testlaufs entlüftet wird. Vermeiden Sie außerdem Störungen im Wasserkreislauf während des Testlaufs.

- Absperrventil-Test
- Brauchwassersignal-Test
- Bivalenz-Signal-Test
- Alarmausgang-Test
- K/H-Signal-Test
- BW-Pumpe-Test
- Speicherventil-Test
- Bypass-Ventil-Test
- Test Zusatzzonen-Pumpe Mischstation (Bizone-Bausatz EKMIKPOA oder EKMIKPHA)
- Test Hauptzonen-Pumpe Mischstation (Bizone-Bausatz EKMIKPOA oder EKMIKPHA)
- Test Mischventil Mischstation (Bizone-Bausatz EKMIKPOA oder EKMIKPHA)

8.2.5 So führen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durch

Bedingungen: Stellen Sie sicher, dass alle Bedienvorgänge deaktiviert sind. Rufen Sie [C]: Betrieb auf und deaktivieren Sie den Heizen/Kühlen- und Speicher-Betrieb.

1	Setzen Sie die Zugriffserlaubnisstufe auf "Monteur". Siehe "So ändern Sie die Zugriffserlaubnisstufe" [• 36].	_
2	Gehen Sie zu [A.4]: Inbetriebnahme > Estrich- Trocknung.	(A÷···○
3	Stellen Sie ein Austrocknenprogramm ein: Gehen Sie zu Programm und verwenden Sie den Estrich-Aufheiz-Programmierbildschirm für die Fußbodenheizung.	(€○

4	Wa	O@				
	Ergebnis: Die Funktion "Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung" beginnt. Sie wird nach Abschluss des Vorgangs automatisch gestoppt.					
	So stoppen Sie den Testlauf manuell:					
	1	(€○				
	2	Wählen Sie zur Bestätigung 0K.	1 €○			



HINWEIS

Um eine Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durchzuführen, muss "Frostschutz Raum" deaktiviert werden ([2-06]=0). Standardmäßig ist diese Funktion aktiviert ([2-06]=1). Aufgrund des Modus "Monteur-vor-Ort" (siehe "Inbetriebnahme"), wird jedoch "Frostschutz Raum" automatisch für 12 Stunden nach der Frstinbetriebnahme deaktiviert

Wenn nach den ersten 12 Stunden nach der Inbetriebnahme weiterhin eine Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durchgeführt werden muss, deaktivieren Sie "Frostschutz Raum" manuell, indem Sie [2-06] auf "0" setzen, und LASSEN Sie diese Funktion deaktiviert, bis die Estrich-Austrocknung abgeschlossen ist. Die Missachtung dieses Hinweises führt zu Rissen im Estrich.



HINWEIS

Damit die Estrich-Aufheizung mittels der Unterbodenheizung gestartet werden kann, stellen Sie sicher, dass die folgenden Einstellungen vorgenommen wurden:

- **•** [4-00]=1
- [C-02]=0
- [D-01]=0
- **•** [4-08]=0
- [4-01]≠1

8.2.6 So richten Sie Bivalent-Wärmequellen ein

Bei Systemen mit einem indirekten Zusatzkessel, der an den Speicher angeschlossen ist, muss eine elektrische Reserveheizung installiert werden, um einen sicheren Betrieb unter allen Bedingungen sicherzustellen.

Drain-Back-Modelle

Bei Drain-Back-Modellen muss immer eine Reserveheizung (EKECBUA*) installiert werden.

Bei Drain-Back-Modellen wird die werkseitige Einstellung des Feldcodes [C-02] auf 0 gesetzt.

Bivalent-Modelle

Bei Bivalent-Modellen wird die werkseitige Einstellung des Feldcodes [C-02] auf 2 gesetzt. Es wird vorausgesetzt, dass eine steuerbare externe Bivalent-Wärmequelle angeschlossen ist (weitere Informationen finden Sie im Referenzhandbuch für den Monteur).

Ohne eine steuerbare externe Bivalent-Wärmequelle muss eine Reserveheizung (EKECBUA*) installiert und der Feldcode [C-02] auf 0 gesetzt werden.

TIPP: Wenn der Feldcode [C-02] auf 0 gesetzt und eine Reserveheizung angeschlossen ist, wird der Fehler UA 17 als AL 3 * ECH2O ausgegeben.

9 Übergabe an den Benutzer

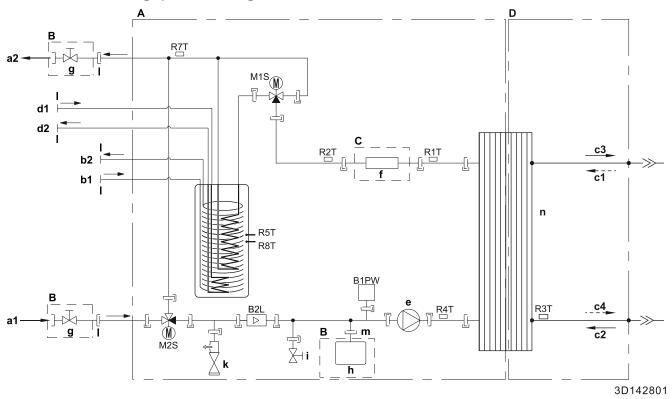
Wenn der Testlauf abgeschlossen ist und das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, führen Sie folgende Punkte aus:

- Füllen Sie die Tabelle der Monteureinstellungen (in der Bedienungsanleitung) mit den gewählten Einstellungen aus.
- Stellen Sie sicher, dass der Benutzer über die gedruckte Dokumentation verfügt und bitten Sie ihn, diese als Nachschlagewerk aufzubewahren. Teilen Sie dem Benutzer mit, dass die vollständige Dokumentation im Internet unter der weiter vorne in dieser Anleitung aufgeführten URL zu finden ist.
- Erläutern Sie dem Benutzer den ordnungsgemäßen Betrieb des Systems sowie die Vorgehensweise bei Auftreten von Problemen.
- Zeigen Sie dem Benutzer, welche Aufgaben im Zusammenhang mit der Wartung des Geräts auszuführen sind.
- Erläutern Sie dem Benutzer die Tipps zum Energiesparen so wie in der Betriebsanleitung beschrieben.

10 **Technische Daten**

Ein Teil der aktuellen technischen Daten ist auf der regionalen Daikin-Website verfügbar (öffentlich zugänglich). Die vollständigen technischen Daten sind über das Daikin Business Portal verfügbar (Authentifizierung erforderlich).

10.1 Rohrleitungsplan: Innengerät



- Innengerät В
- Bauseitige Installation
- C Optionales
- Ď Kältemittelseite
- a1 WASSEREINLASS für Raumheizung/Kühlen (Schraubverbindung, 1")
- WASSERAUSLASS für Raumheizung/Kühlen (Schraubverbindung, 1")
- Brauchwasser Kaltwassereinlass (Schraubverbindung, 1") Brauchwasser Warmwasserauslass (Schraubverbindung, 1") b2
- Gaskältemittel-Einlass (Heizen-Modus; Verflüssiger)
 Flüssigkältemittel-EINLASS (Kühlen-Modus; Verdampfer) c1 c2
- Flüssigkältemittel-AUSLASS (Kühlen-Modus; Verdampfer) с3
- Flüssigkältemittel-Auslass (Heizen-Modus; Verflüssiger)
- Wassereinlass von der Bivalent-Wärmequelle (Schraubverbindung, 1")
- Wasserauslass zur Bivalent-Wärmequelle (Schraubverbindung, 1")
- Pumpe
- Reserveheizung Absperrventil, Anschluss-Anschluss 1"
- Ausdehnungsgefäß
- Ablassventil
- Sicherheitsventil
- Außengewinde 1" Außengewinde 3/4" m
- Platten-Wärmetauscher
- B2L Flusssensor
- B1PW Raumheizungswasserdruckfühler
- M1S Speicherventil
- M2S Bypass-Ventil
- R1T R2T
- Thermistor (Plattenwärmetauscher Wasser-AUSLASS) Thermistor (Reserveheizung – Wasser-AUSLASS) Thermistor (Kältemittel, Flüssigseite)
- R3T
- R4T Thermistor (Wassereintritt)
- **R5T, R8T** Thermistor (Speicher)
 - Thermistor (Speicher Wasserauslass)
 - Schraubverbindung Bördelanschluss Schnellkupplung
 - Hart gelötete Verbindung

10.2 Elektroschaltplan: Innengerät

Siehe internen Elektroschaltplan (auf der Innenseite der Abdeckung des Schaltkastens der Inneneinheit). Nachfolgend sind die verwendeten Abkürzungen aufgeführt.

Schritte, die vor Inbetriebnahme des Geräts überprüft werden müssen

Englisch	Übersetzung
Notes to go through before	Schritte, die vor Inbetriebnahme
starting the unit	des Geräts überprüft werden müssen
X1M	Hauptklemme
X12M	Klemmleiste für bauseitige
<u>-</u>	Verkabelung für Wechselstrom
X15M	Klemmleiste für bauseitige Verkabelung für Gleichstrom
X6M	Klemme für Stromversorgung für Reserveheizung
	Erdungsdraht
	Bauseitig zu liefern
1	Mehrere Verkabelungsmöglichkeiten
	Option
	Nicht im Schaltkasten montiert
	Modellabhängige Verkabelung
	Platine
Backup heater power supply	Stromversorgung für Reserveheizung
□ 3V (1N~, 230 V, 3 kW)	□ 3V (1N~, 230 V, 3 kW)
□ 6V (1N~, 230 V, 6 kW)	□ 6V (1N~, 230 V, 6 kW)
□ 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW)	□ 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW)
User installed options	Vom Benutzer installierte Optionen
☐ Backup heater	Reserveheizung
☐ Remote user interface	☐ Spezielle Komfort- Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
☐ Ext. indoor thermistor	☐ Externer Innentemperatur- Thermistor
☐ Ext outdoor thermistor	☐ Externer Außentemperatur- Thermistor
☐ Demand PCB	☐ Platine zur Anforderungsverarbeitung
☐ Smartgrid kit	☐ Smart Grid-Set
☐ WLAN adapter module	☐ WLAN-Adapter-Modul
☐ WLAN cartridge	□ WLAN-Karte
☐ Bizone mixing kit	☐ Bizone-Mischbausatz
☐ Safety thermostat	☐ Sicherheitsthermostat
Main LWT	Haupt-Vorlauftemperatur
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ EIN/AUS-Thermostat (verdrahtet)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	,
☐ Ext. thermistor	☐ Externer Thermistor
☐ Heat pump convector	☐ Wärmepumpen-Konvektor
Add LWT	Zusatz-Vorlauftemperatur
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ EIN/AUS-Thermostat (verdrahtet)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ EIN/AUS-Thermostat (drahtlos)

Englisch	Übersetzung
☐ Ext. thermistor	☐ Externer Thermistor
☐ Heat pump convector	☐ Wärmepumpen-Konvektor

Position im Schaltkasten

Englisch	Übersetzung
Position in switch box	Position im Schaltkasten
SWB1	Hauptschaltkasten
SWB2	Reserveheizungs-Schaltkasten

Beschriftung

A1P			
A3P * Wärmepumpen-Konvektor A8P * Platine zur Anforderungsverarbeitung A11P	A1P		Hauptplatine
A8P * Platine zur Anforderungsverarbeitung A11P	A2P	*	EIN/AUS-Thermostat (PC=Stromkreis)
A11P	A3P	*	Wärmepumpen-Konvektor
Hauptplatine A14P * Platine der speziellen Komfort- Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet) * Empfänger-Platine (drahtloses EIN/AUS- Thermostat) A20P * WLAN-Modul A23P Hydro-Erweiterungsplatine A30P Bizone-Mischbausatz-Platine DS1(A8P) * DIP-Schalter F1B # Überstromsicherung für Reserveheizung F2B # Überstromsicherung Haupt FU1 (A1P) Sicherung (T 5 A 250 V für Platine) K1A, K2A * Hochspannungs-Smart Grid-Relais K1M, K2M Schaltschütz der Reserveheizung K5M Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur- Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	A8P	*	Platine zur Anforderungsverarbeitung
A14P * Platine der speziellen Komfort- Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet) A15P * Empfänger-Platine (drahtloses EIN/AUS- Thermostat) A20P * WLAN-Modul A23P Hydro-Erweiterungsplatine A30P Bizone-Mischbausatz-Platine DS1(A8P) * DIP-Schalter F1B # Überstromsicherung für Reserveheizung F2B # Überstromsicherung Haupt FU1 (A1P) Sicherung (T 5 A 250 V für Platine) K1A, K2A * Hochspannungs-Smart Grid-Relais K1M, K2M Schaltschütz der Reserveheizung K5M Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fellerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur- Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	A11P		MMI (=Bedieneinheit am Innengerät) –
Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet) A15P			Hauptplatine
Raumthermostat verwendet) A15P	A14P	*	
* Empfänger-Platine (drahtloses EIN/AUS-Thermostat) A20P * WLAN-Modul A23P Hydro-Erweiterungsplatine Bizone-Mischbausatz-Platine DS1(A8P) * DIP-Schalter F1B # Überstromsicherung für Reserveheizung F2B # Überstromsicherung Haupt FU1 (A1P) Sicherung (T 5 A 250 V für Platine) K1A, K2A * Hochspannungs-Smart Grid-Relais K1M, K2M Schaltschütz der Reserveheizung K5M Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt			
Thermostat) A20P	Δ15P	*	/
A23P Hydro-Erweiterungsplatine A30P Bizone-Mischbausatz-Platine DS1(A8P) * DIP-Schalter F1B # Überstromsicherung für Reserveheizung F2B # Überstromsicherung Haupt FU1 (A1P) Sicherung (T 5 A 250 V für Platine) FU1 (A23P) Sicherung (3,15 A, 250 V für Platine) K1A, K2A * Hochspannungs-Smart Grid-Relais K1M, K2M Schaltschütz der Reserveheizung K5M Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	7.101		
Bizone-Mischbausatz-Platine DS1(A8P) * DIP-Schalter F1B # Überstromsicherung für Reserveheizung F2B # Überstromsicherung Haupt FU1 (A1P) Sicherung (T 5 A 250 V für Platine) FU1 (A23P) Sicherung (3,15 A, 250 V für Platine) K1A, K2A * Hochspannungs-Smart Grid-Relais K1M, K2M Schaltschütz der Reserveheizung K5M Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	A20P	*	WLAN-Modul
DS1(A8P) * DIP-Schalter F1B # Überstromsicherung für Reserveheizung F2B # Überstromsicherung Haupt FU1 (A1P) Sicherung (T 5 A 250 V für Platine) FU1 (A23P) Sicherung (3,15 A, 250 V für Platine) K1A, K2A * Hochspannungs-Smart Grid-Relais K1M, K2M Schaltschütz der Reserveheizung K5M Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	A23P		Hydro-Erweiterungsplatine
# Überstromsicherung für Reserveheizung # Überstromsicherung Haupt # Sicherung (T 5 A 250 V für Platine) # Sicherung (3,15 A, 250 V für Platine) # Hochspannungs-Smart Grid-Relais # K1M, K2M	A30P		Bizone-Mischbausatz-Platine
F2B # Überstromsicherung Haupt FU1 (A1P) Sicherung (T 5 A 250 V für Platine) FU1 (A23P) Sicherung (3,15 A, 250 V für Platine) K1A, K2A * Hochspannungs-Smart Grid-Relais K1M, K2M Schaltschütz der Reserveheizung K5M Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	DS1(A8P)	*	DIP-Schalter
FU1 (A1P) Sicherung (T 5 A 250 V für Platine) FU1 (A23P) Sicherung (3,15 A, 250 V für Platine) K1A, K2A * Hochspannungs-Smart Grid-Relais K1M, K2M Schaltschütz der Reserveheizung K5M Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUSThermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	F1B	#	Überstromsicherung für Reserveheizung
FU1 (A23P) K1A, K2A * Hochspannungs-Smart Grid-Relais K1M, K2M Schaltschütz der Reserveheizung K5M Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	F2B	#	Überstromsicherung Haupt
K1A, K2A	FU1 (A1P)		Sicherung (T 5 A 250 V für Platine)
K1M, K2M Schaltschütz der Reserveheizung K5M Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) \$ Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	FU1 (A23P)		Sicherung (3,15 A, 250 V für Platine)
K5M Sicherheits-Schaltschütz der Reserveheizung M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	K1A, K2A	*	Hochspannungs-Smart Grid-Relais
Reserveheizung M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	K1M, K2M		Schaltschütz der Reserveheizung
M2P # Brauchwasserpumpe M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	K5M		Sicherheits-Schaltschütz der
M4S # 2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb PC (A15P) * Starkstromleitung Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt			Reserveheizung
PC (A15P)	M2P	#	Brauchwasserpumpe
Q1L Thermoschutz Reserveheizung Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	M4S		2-Wege-Ventil für Kühlbetrieb
Q4L # Sicherheitsthermostat Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS- Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur- Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	PC (A15P)	*	Starkstromleitung
Q*DI # Fehlerstrom-Schutzschalter R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS- Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur- Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	Q1L		Thermoschutz Reserveheizung
R1H (A2P) * Feuchtigkeitsfühler R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS- Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur- Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	Q4L	#	Sicherheitsthermostat
R1T (A2P) * Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS- Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur- Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	Q*DI	#	Fehlerstrom-Schutzschalter
Thermostats R2T (A2P) * Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur) R6T * Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	R1H (A2P)	*	Feuchtigkeitsfühler
Umgebungstemperatur) R6T	R1T (A2P)	*	
* Externer Innen- oder Außentemperatur- Thermistor S1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	R2T (A2P)	*	
Thermistor \$1S # Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt \$2S # Impulseingang 1 des Stromzählers \$3S # Impulseingang 2 des Stromzählers \$4S # Smart Grid-Versorgung \$6S~\$9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung \$10S~\$11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	R6T	*	
S2S # Impulseingang 1 des Stromzählers S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	TO I		•
S3S # Impulseingang 2 des Stromzählers S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	S1S	#	Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt
S4S # Smart Grid-Versorgung S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	S2S	#	Impulseingang 1 des Stromzählers
S6S~S9S * Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	S3S	#	Impulseingang 2 des Stromzählers
S10S~S11S # Smart Grid-Niederspannungskontakt	S4S	#	Smart Grid-Versorgung
	S6S~S9S	*	Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung
S12S Eingang des Gaszählers	S10S~S11S	#	Smart Grid-Niederspannungskontakt
	S12S		Eingang des Gaszählers

S13S	Solareingang
TR1	Stromversorgungstransformator
X*, X*A, X*Y, Y*	Stecker
X*M	Anschlussleiste

* Optional # Feldversorgung

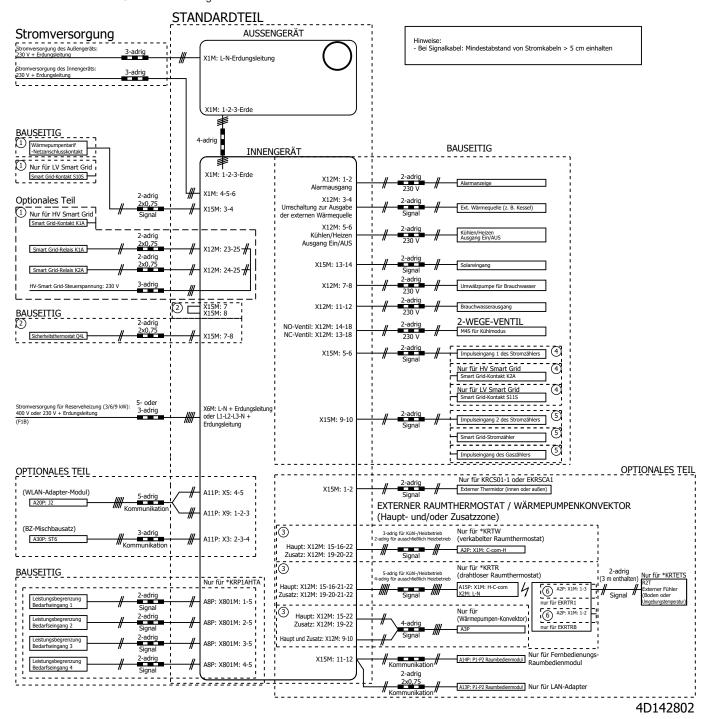
Übersetzung des Texts des Elektroschaltplans

Englisch	Übersetzung
(1) Main power connection	(1) Hauptstromanschluss
Outdoor unit	Außengerät
SWB1	Schaltkasten
(2) User interface	(2) Bedieneinheit
Only for remote user interface	Nur für die als Raumthermostat verwendete Bedieneinheit
SD card	Kartensteckplatz für WLAN-Karte
SWB1	Schaltkasten
WLAN cartridge	WLAN-Karte
WLAN adapter module option	WLAN-Adapter-Modul, optional
(3) Field supplied options	(3) Bauseitig gelieferte Optionen
12 V DC pulse detection (voltage supplied by PCB)	12 V Gleichstrom Impulserkennung (Spannung wird durch Platine geliefert)
230 V AC Control Device	Steuerungsgerät mit 230 V Wechselstrom
230 V AC supplied by PCB	230 V Wechselstrom Spannungsversorgung durch Platine
Alarm output	Alarmausgang
BUH option	Reserveheizungsoption
BUH option only for *	Reserveheizung-Option nur für *
Bizone mixing kit	Bizone-Mischbausatz
Continuous	Dauerstrom
DHW Output	Brauchwasser-Auslass
DHW pump	Brauchwasserpumpe
DHW pump output	Auslass der Brauchwasserpumpe
Electrical meters	Stromzähler
Ext. ambient sensor option (indoor or outdoor)	Option für ext. Umgebungsfühler (innen oder außen)
Ext. heat source	Externe Wärmequelle
For external power supply	Für externe Stromversorgung
For HP tariff	Für Wärmepumpen-Tarif
For internal power supply	Für interne Stromversorgung
For HV smartgrid	Für Hochspannungs-Smart Grid
For LV smartgrid	Für Niederspannungs-Smart Grid
For safety thermostat	Für Sicherheitsthermostat
For smartgrid	Für Smart Grid
Gas meter	Gasmesser
Inrush	Einschaltstrom
Max. load	Maximale Belastung
Normally closed	Öffner
Normally open	Schließer
Note: outputs can be taken from terminal positions X12M.17(L)-18(N) and X12M.17(L)-11(N).	Hinweis: Ausgänge können über die Klemmenpositionen X12M.17(L)-18(N) und X12M.17(L)-11(N) erfolgen.
Max. 2 outputs at once are possible this way.	Auf diese Art sind maximal 2 Ausgänge gleichzeitig möglich.

Englisch	Übersetzung
Preferential kWh rate power supply contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	Wärmepumpentarif- Netzanschlusskontakt: 16 V DC- Erkennung (Spannungsversorgung durch Platine).
Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	Sicherheitsthermostat-Kontakt: 16 V Gleichstrom-Erkennung (Spannungsversorgung durch Platine)
Shut-off valve	Absperrventil
Smartgrid contacts	Smart Grid-Kontakte
Smartgrid feed-in	Smart Grid-Versorgung
Solar input	Solareingang
Space C/H On/OFF output	Ausgang für Raumkühlung/- heizung EIN/AUS
SWB1	Schaltkasten
(4) Option PCBs	(4) Optionen-Platinen
Only for demand PCB option	Nur für die Option Platine zur Anforderungsverarbeitung
Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)	Digitaleingänge für Leistungsbeschränkung: 12 V Gleichstrom / 12 mA Demodulation (Spannungsversorgung durch Platine)
SWB	Schaltkasten
(5) External On/OFF thermostats and heat pump convector	(5) Externer Thermostat/ Wärmepumpen-Konvektor EIN/ AUS
Additional LWT zone	Zusatz-Vorlauftemperaturzone
Main LWT zone	Haupt-Vorlauftemperaturzone
Only for external sensor (floor/ambient)	Nur für externen Fühler (Boden oder Umgebungstemperatur)
Only for heat pump convector	Nur für Wärmepumpen- Konvektor
Only for wired On/OFF thermostat	Nur für verkabelten EIN/AUS- Thermostat
Only for wireless On/OFF thermostat	Nur für kabellosen EIN/AUS- Thermostat
(6) Backup heater power supply	(6) Stromversorgung für Reserveheizung
Only for ***	Nur für ***
SWB2	Schaltkasten

Schaltplan

Weitere Details siehe Geräteverkabelung.





















4P708484-1 0000000T